

Ніва

ISSN 0546—1960
ІНДЭКС 36671

**БЕЛАРУСКІ
ГРАМАДСКА
—КУЛЬТУРНЫ
ТЫДНЁВІК**

№ 16 (1718)

ГОД XXXIV

БЕЛАСТОК 16 КРАСАВІКА 1989 г.

ЦАНА 40 зл.



ЮБІЛЕЙ „ЗГОДНЫХ МАКІ“.

На пачатку было 11 жанчын і адзін мужчына. Пачатак быў у студзені 1978 года ў вёсцы Райск, Бельскай гміны. Тады якраз 12 раенскіх, неспакойных духам жыхароў арганізаваліся ў спявачы калектыву. Усе былі з гаспадарак, ад зямлі. Людзі, якія даюць хлеб, захацелі на крылах роднай песні падняцца ўзвыш, увайсці ў культуру. Нашы вёскі багатыя песняй, якая заўсёды жыла з беларусам ад калыскі да смерці. Жанчыны з Райска гэта ведалі і любілі сваю песню, ды і любіць яе дагэтуль усім сэрцам. Якраз таму, каб спяваць гэтую песню ўсім, яны арганізавалі калектыву. Пару месяцаў спявалі самі, а потым „узляў нас Пётр Нявінскі“, — гаворыць кіраўнічка калектыву Тоня Дамброўская і падкрэслівае вялікую заслугу і вернасць Пятра Нявінскага іхняму калектыву, які праз усе мінулыя гады ніколі не падвёў іх.

Ад мая 1978 года пачынаючы, да канца таго ж года жанчыны паспелі выступіць ужо сем разоў. Адразу, як бачым, актыўна і самааддана панеслі сваю песню ў свет. Першае іх выступленне, іх экзамен, адбыўся 28 мая на беларускім фэсце ў Літвінавічах. Да гэтага часу на дарозе недзе адстаў адзіны іх мужчына. Засталося 11 жанчын і 11 іх цяпер ёсць. У той час за свае ўласныя грошы купілі матэрыял і пашылі

„*Шо няе душа мая*“

спадніцы, у якіх выступаюць і дагэтуль (глядзі здымак). А на хусткі — вялікія шалюноўкі грошы сабралі з забавы.

У сваім вельмі цікавым публічным слове з нагоды юбілея — дзесяцігоддзя калектыву „Згодныя макі“, які адбыўся ў вясковым Доме культуры ў Райску 12 сакавіка, Антаніна Дамброўская ўспамінае: „Люся Васілюк, якая была тады інструктарам у БГКТ, увяла нас на сцэну. Мы ездзілі ахвотна і ўсюды, дзе толькі БГКТ нешта арганізавала“. Былі жанчыны так рассяпаваныя, так энергічныя і згодныя ў сваім дзеянні, што ў тым першым годзе існавання паехалі ў Закапанэ на „фэстываль горных земляў“. Гэты выезд жыўе і аб ім успамінаюць дагэтуль, бо некаторыя з іх тады ўпершыню апынуліся далей, чым свая вёска.

Пасля года бурлівай дзейнасці адбыліся хрысціны калектыву. На багатай карце народных беларускіх калектываў паявіліся „Згодныя макі“, бо „макі — то кветкі нашых палёў, а мы згодныя паміж сабой“. Хрысціны адбыліся 24 лютага 1979 года, а праз месяц у конкурсе беларускай песні калектыву заняў адно

з вядучых месц. І зноў пайшлі выступленні: у Плюцічах і Мокрым, у ГС у Бельску і на фабрыцы „Ухвты“ ў Белаастоку, на сесіях гміннай рады і на гадавінах. І так штогод. Некалькі соцень было тых выступленняў за кароткую гісторыю калектыву. Іх культурны год пачынаецца ад агляду калідных песень, потым ідзе конкурс беларускай песні, савецкай песні, розныя публічныя выступленні і канцэрты з нагоды сустрэч з іншымі калектывамі, з якімі „Згодныя макі“ ўтрымліваюць жывыя кантакты, напрыклад Рыбалы, Дашы, Кнарыды.

Не адны песні спяваюць „Згодныя макі“. У іх выступленнях бываюць таксама розныя скетчы, гумарэскі, вершы, сцэнкі.

У прысутнасці найвышэйшых культурных уладаў ваяводства, гасцей з Белаастока і Бельска, сваіх аднавяскоўцаў, якія запоўнілі залу вясковага Дома культуры, Тоня Дамброўская заяўляе: „Мы калектыву беларускі і спяваем песні беларускія, але таксама і польскія. Мы нашы песні даем усім, хто хоча і любіць нас слухаць“.

(Працяг на стар. 4)

Карэспандэнцыя з Беларусі

19 лютага СТАДЫЁН „ДЫНАМА“

Пасажырскі цягнік № 260 Брэст—Мінск прыбыў у сталіцу без спазнення. Мы са сваім сябрам апынуліся на змрочным пероне. І хаця марозная вільгаць лютаўскай раніцы, надзімаемая парывістым ветрам, залазіла пад вопратку, на душы было неяк урачыста. Сёння ў гэтым горадзе мае адбыцца бадай што першы дазволены ўладамі мітынг працоўных у падтрымку перабудовы. Дзе і калі ён пачнецца — мы яшчэ не ведалі. Ды і наогул, былі сумненні на конт канчатковага рашэння ўлад. Дзякуй знаёмым з тутэйшай групы падтрымкі Беларускага Народнага Фронту „Адраджэнне“, што змаглі своечасова паведаміць аб мяркуюмым мерапрыемстве. Тэлефануем сябрам — адказ: „Мітынг дазволены, пачатак запланаваны на 13 гадзін, месца правядзення мітыngu — стадыён „Дынама“, прыезджайце да нас загадзя“. Наспех паснедаўшы, накіроўваемся да сяброў. Па дарозе не вытрымліваем і звярочаем у бок стадыёна. Ля ўваходу ніякіх аб'яваў — быццам бы і не чакаецца тут нічога.

Урэшце прыходзім на кватэру. Нам у адзін голас пачынаюць спешна растлумачваць сітуацыю. Гарадскія ўлады напярэдадні паабяцалі даць аб'яву ў газеце „Вячэрні Мінск“, але сваіх слоў не стрымалі. Больш таго, калі многія дзесяткі юнакоў і дзяўчат кінуліся ноччу расклеіваць на самых відных месцах горада імправізаваныя аб'явы, каб неяк выправіць становішча — міліцыянты ўпотаікі следам зрываў гэтае аб'явы або наогул бессаромна перапраўлялі лічбы „13“ на „18“. Былі спробы дэзінфармаваць насельніцтва і шляхам прывядзення інакшага адрасу. Адным словам, нечаканых перашкод было шмат.

І вось мы ўжо на вуліцы. Выйшлі рана, спадзеючыся трапіць на „Дынама“ к гадзіне 11. Ідзем не спяшаючыся — у руках аднаго з нас аб'ява з запрашэннем на мітынг. Бачым, як з усіх бакоў да стадыёна сцягаюцца групы міліцыянераў. Падыходзім і мы. Нашых яшчэ тут мала, затое натоўп — у шэра-чырвонай уніформе — выглядае ўжо даволі пераконаўча. Баючыся

(Працяг на стар. 2)

НА МАЖЫ

— 2 —

У хаце паяўляецца бацька. Мабыць, аб усім ужо ведае. Вярнуўся з поля і цехта яму раскажаў. Пануры, не знімаючы шапкі, сядзе на ложку. Маўчыць. І раптам маці выпаліла:

— Ну, маеш за сваё! Цешыўся. Таму, хто першы пабачыў саветаў, у 1939 року барыш паставіў. Ну, то маеш цяпер. Афіцэр сказаў, што і мы кулакі і ворагі і што нас таксама павязуць у Сібір. Цешся!

Вочы бацькі звужваюцца ад злосці. Вусы ежацца. Прыпаднімаецца з ложка, пахіляецца ў бок маці і крычыць:

— Ты знаеш!..

І гэтае яго „ты“ моцнае і гулкае, а „знаеш“ нейкае дрыжачае і глухаватае. Відаць выразна, што не ведае, што сказаць далей. Аднак, не паддаецца і другі раз паўтарае:

— Ты знаеш!..

На гэты раз і „ты“ і „знаеш“ атрымліваюцца нейкія м'ясныя і бяссільныя.

Бацька ўскаквае на ногі, нацягвае глыбей на вочы шапку і выходзіць. А маці зноў сваё:

— А Божа ты мой!..

Тым часам грузавікі даімчаліся да Ваўкавыска і там наступіў пералом у лёсе вывезеных. Усіх мужчын знялі з грузавікоў у Ваўкавыску, а іх сем'і паехалі

на ўсход. Иван Мароз, вярнуўшыся дахаты, гаварыў, што на просьбу мужчын, каб іх не раздзялялі з сем'ямі, афіцэр заявіў:

— Вы застаецеся на месце.

Здесь будем разбираться в ваших антинародных злодеяниях. Не беспокойтесь, советская власть справедлива. Если ваши преступления окажутся небольшими, вам будет предоставлена возможность присоединиться к семьям в Сибири. Но пока что будем разбираться здесь.

Афіцэру не ўдалося ні раз-

кулачка, вораг народа



брацца ў „злачынствах“ вывезеных, ані вывезці „кулакоў“ з Бандароў і аколіц. Праз тыдзень, 22 чэрвеня 1941 года жалезныя нямецкія кагорты, спушчаныя фюрэрам з ланцугоў, рванулі наперад, крышачы і ломачы слабы супраціў Чырвонай Арміі і шчодро паліваючы дарогі і палі Беларусі крывёю чырвонаармейцаў, якія яшчэ некалькі тыдняў таму назад бадзёра спявалі: „І на вярхей земле мы врага разгромим малой кровью, могучим ударом“.

Бадай, што на другі дзень пасля пачатку вайны немцы занялі Ваўкавыск і паймчалі на ўсход... да сваёй згубы. У Ваўкавыску адкрылі турму, выпусцілі вязняў і дазволілі ім ісці дамоў. Дзядзька Мароз вярнуўся ў Семанюўку і перабедаваў усю вай-

ну пры сваёй замужняй дачцэ, якую ў Сібір не вывезлі.

Цётку Настасю з сынам і дачкой рознымі відамі транспарту канваіры ўсё далей везлі на ўсход. Затрымаліся ў сібірскім калгасе.

На маё пытанне аб жыцці ў Сібіры, мой дваюродны брат Ваня Мароз сказаў наступнае: „Як мы жылі? Не дай Бог такога жыцця. Пасялілі нас у калгасе ні то ў хлёўчыку, ні то ў каморцы, ні то ў свіронку. Мясцовы народ быў добры і, можа, нават

і памог бы, але як мог памагчы, калі сам быў галодны. Летам і восенню так-сяк жылі. Мелі крыху саланыны і сухароў. Акрамя таго, як і ўсе калгаснікі, кралі ў полі. Парабілі спецыяльныя хітрыя кішэнчыкі ў нагавіцах, у спадніцах, у шапках і кожны дзень прыносілі па жменьцы пшаніцы або па адной бульбіне. Але восень скончылася і прыйшла зіма, а з ёю і голад. Спачатку я ратаваўся тым, што маляваў начальнікам і маладажонам партрэты. За гэта давалі мне хто рубель, хто тры бульбіны, хто пару жменькі пшаніцы. Але хутка маладажоны скончыліся, усіх маладых узялі на фронт. Я ў гэтым часе дарос і пайшоў у ваенкамат, каб мяне ўзялі ў армію. Але не ўзялі. Камендант сказаў:

„Ссылных не берём в армию. Дай вам оружие, а вы все побежите к немцам“. Жылося вельмі цяжка. Ледзь дацягнулі да вясны. Збіралі шчавух і розныя іншыя травы. Я і сястра былі маладыя і таму вытрымалі. а мама ўсё больш слаблi, урэшце памерла. Пахавалі мы іх без труны. У 1943 годзе дайшла да нас чутка, што будзе створана польская армія. Я змкінуў, што каб вырвацца, то трэба падавацца ў палякі. Ну, і запісаўся палякам. Да Андэрсана не пайшоў, але пайшоў у дывізію Касцюшкі. Ну, і дайшоў да Берліна. а з Берліна ў Семанюўку. Выпусцілі таксама сястру. Значыць, вярнуліся ўсе, акрамя мамы, от і ўсё“.

Сапраўды, Ваня Мароз вярнуўся цэлы фізічна, але падламаны духоўна. Пасля вайны быў у Семанюўцы начальнікам пошты. Пачаў камбінаваць пры ашчадных кніжках і трапіў у турму. Вярнуўся сівюткі, хаця быў яшчэ маладым чалавекам. Памёр рана, усяго на некалькі гадоў перажыў свайго бацьку Івана Мароза.

Часта вяртаюся думкамі да гэтай справы і заўсёды перад маімі вачыма паяўляецца постаць маёй маці, беларускі, гаротнічы, адной з найбольш пранавітых жанчын у Бандарах, вернай дачкі нашай зямлі, якую энкаведыст назваў кулачкай і ворагам народа і пагражаў вывазам у Сібір.

Алесь Барскі

19 лютага СТАДЫЁН „ДЫНАМА“

(Працяг са стар. 1)

за лёс мітыngu, маем намер значыць і сваіх уласных абаронцаў парадку. Першапачаткова меркавалася, што гэтыя людзі будуць мець на рукавах адметныя павязкі ў выглядзе белачырвона-белых нацыянальных сцягаў. Але абставіны памянліся ў выніку паказу па рэспубліканскаму тэлебачанню не зусім сумленнай перадачы, дзе нацыянальная сімволіка ледзь не атаясамлівалася з нацыскай атрыбутыкай. Каб не забытаць канчаткова ўзрушаную свядомасць насельніцтва, было вырашана, што кожны адказны за парадак, вылучаны з ліку актывістаў БНФ, будзе мець не павязку, а нагрудны знак з выявай белачырвона-белага сцягу і надпісам „Дзяжурны“.

Неўзабаве напружаны спакой, што стыхійна ўсталяваўся ля стадыёна, узарваўся раптоўным усплёскам розначынных эмоцый — прыехалі нашы дарагія „талакоўцы“! У момант лозунгі, сцягі, транспаранты, дастаўленыя імi, знайшлі сваіх гаспадароў у імкліва растучай масе людзей. Толькі тут я заўважыў, што амаль паўсюдна чуецца беларускамоўная гаворка. Ад нечакана наліцеўшага ўражання перахапіла дыханне. Відаць, падобныя пачуцці ў гэтыя хвіліны перажываў не адзін я. Апанавана

ныя шчырым подыхам сапраўднага аднавання, людзі рушылі да расчыненых варот стадыёна.

Застракаталі затворы фотаапаратаў і кінакамер. Жвавыя грамадзяне з яскравымі шылдачкамі „Прэса“ замітусіліся наперадзе людскога патоку, намагаючыся зафіксаваць імгненні неардынарнай падзеі ў жыцці нашае бацькаўшчыны. Заслон міліцыі галантна разышоўся, даючы дарогу. Наогул, трэба адзначыць, міліцыянты ў гэты дзень паводзілі сябе падкрэслена ветліва і дабразлучліва — як і належыць сапраўдным ахоўнікам парадку і прыстойнасці. Атмасфера была на дзіва карэктнай і часам нават прыўзнятая святочнай.

Але, відаць, хтосьці добра прадбачыў, што ход падзеі будзе менавіта такім. Камусьці захацелася пырнуць струмень дзёгню на чысціню пачуццяў удзельнікаў доўгачаканага мерапрыемства. Калі чапа велізарнага стадыёна ўжо была амаль што запоўнена, калі да афіцыйнага адкрыцця мітыngu заставалася некалькі хвілін, на бегавой дарожцы з'явіліся змрочныя абрысы пачварнага грузавіка. За ім паказаўся другі, потым трэці, чацверты...

Людзі прыціхлі ад нечаканасці. Грузавікі — „МАЗы“, напята равуцы рухавікамі, узяліся паважна кружыцца вакол футбольнага поля ўздоўж трыбун, нахабна дэманструючы здзіўленым глядачам выбарчыя заклікі, складзеныя кіруючымі асобамі і змешчаныя на баках доўгіх аўтафургонаў.

Але не стала ад гэтага відомішча трымаецца народная маса. Захвалывалася бел-чырвона-белае мора родных сімвалаў буйнымі хвалямі, вышэй узняліся і

закалыхаліся сапраўды народныя заклікі, адбітыя на транспарантах. Усеагульны выбух абурэння захліснуў абражаных працоўных. У асуджальным гуле галасоў чуліся зычныя, ідучыя ад самага сэрца, словы: „Хопіць дэманстраваць сваю моц, — мы і так яе добра ведаем!“, „Вандэя не пройдзе!“.

У гэты час я аглянуўся і ўбачыў велічэзны абраз „Пагоні“. Спакойным і засяроджаным быў серабрысты вершнік на белым кані. Ці ж упершыню за многія стагоддзі свайго існавання ён бачыў такую колькасць людзей адразу? Гледзячы на яго, супакоіўся і я, супакоіліся і тыя, што ўжо былі. Нумар з грузавікамі, узяты на ўзбраенне невядома з якой мэтай, не прайшоў.

Ролю вядучых выконвалі прадстаўнікі нефармалаў Я. Івашкевіч і В. Жыбуль, а таксама старшыня Ленінскага выканкома В. Некрашэвіч. Афіцыйна з боку арганізатараў мітыngu было заяўлена 7 прамоўцаў.

Згодна рэгламенту, кожнаму з гэтых людзей на прамову адводзілася 10 хвілін. Пасля мерка-

валася зрабіць „свабодны мікрафон“, дзе кожны жадаючы мог бы сказаць аб набалелым. Выступленні ўдзельнікаў свабоднага мікрафона абмяжоўваліся 5 хвілінамі — зразумелая справа, калі ўлічваць тыя абставіны, што працягласць усяго мерапрыемства складала толькі 4 гадзіны, а ахвотнікаў выступіць было шмат.

Першым слова ўзяў вядомы на Беларусі і па-за яе межамі вучоны і грамадскі дзеяч Зянон Пазняк, чалавек, які адкрыў усяму цывілізаванаму свету Купрапаты, які па-сапраўднаму ўспрымае справу рэвалюцыйнай перабудовы, як сваю крэўную, чалавек, які ўвасабляе ў сабе сумленне беларускай нацыі. Яго пранікнёныя словы аб засілля бюракратыі ў рэспубліцы, аб фальсіфікацыі выбарнай кампаніі, аб складаным экалагічным становішчы знайшлі належны водгук у сэрцы кожнага свядомага чалавека. І нездарма шаноўны таварыш з выканкома, які стаяў побач, увесь час пагля-

(Працяг на стар. 6)



Выступае Сяргук Вітушка („Талака“, Мінск).

ГРЭХ СЯДЗЕЦЬ ПОПУСТУ

Ян Федзюкевіч трыццаць гадоў адпрацаваў настаўнікам. Цяпер ужо чацвёрты год, як ён на пенсіі. Жыве ў Баброўніках у школе, у якой вучыўся ягоная жонка Галіна. Школа ў Баброўніках з'яўляецца філіялам пачатковай школы ў Вераб'ях: ў ёй цяпер ідуць заняткі толькі з малодшымі класамі. Пані Галіна вядзе заняткі з трэцім класам.

Знаёмества з сям'ёй Федзюкевічаў мне надарылася ў леташнюю восень, калі я, як свежа спечаны інспектар БГКТ, ездзіў па Міхалоўскай і Гарадоцкай гмінах, спрабуючы правесці справаздачна-выбарную кампанію перад XI З'ездам БГКТ у гуртках, ці мо лепш сказаць, у тым, што тамака ад тых гурткоў засталася. Мастаўляны, Свіслачаны, Баброўнікі, Коматаўцы — амаль усе гэтыя назвы былі для мяне свежымі, а людзі і зямля тая — неспазнаванымі. Мяне, прывыкшага з маленства да гайнаўска-белескіх вясковых краявідаў, моцна ўразіў выгляд вёсак у гэтай прыгранічнай паласе: нейкі асірацела-сумны, запушчаны, старэнькі. Па ўсім відаць было, што вёскі аджылі свой век: зрэдзчасу мільгале новая або падноўленая хата ці клуня, зрэдзчасу надарыцца на вясковую вуліцу нейкая жывая душа. Дзесьці наводзіла настаўленны мураваныя некалькіпавярховыя блокі, у якіх жыўць наезджыя з глыбіні Польшчы працаўнікі ПГР-аў, толькі падкрэсліваюць той факт, што беларуская вёска ўжо незваротна „сышла з яснай явы“. Маладых людзей, акрамя некаторых наезджых, амаль зусім няма. А ўсё ж такі мяне рупіла вярнуцца туды хутчэй за ўсё дзеля таго, каб прыгледзецца і паслухаць, ці сапраўды час там ужо спыніўся, ці яшчэ для некага ён цягэ ў будучыню.

Паразмаўляць з Янам Федзюкевічам мы (Міра Лукша і я) зайшлі ў адзін са школьных класаў. І наслухаліся папрокаў ад пані Галіны, якая ледзьве нас адшукала, каб пачаставаць гарбатай і катнім пірагом. Папрысядалі мы на школьных партах і я стаў запісваць няспешлівую аповесць Яна Федзюкевіча.

Успамінае Ян Федзюкевіч:

„Нарадзіўся я ў 36-тым у Малых Азяранах, вёсачцы ў Сакольскім павеце, цяперака яна ў Крынкаўскай гміне. Вайна для нас пачалася ў 41-ым і той год мне застаўся ў памяці на ўсё жыццё, хаця я быў яшчэ зусім малы. Калі немцы падышлі да вёскі, у нашай хаце было шэсць савецкіх салдатаў. Магчыма, усё нейк абышлося б, калі б яны сядзелі ціха, але салдаты пачалі адстрэльвацца. Немцы запалілі нашу хату агнёмётамі, мне з братам і бацькамі ўдалося выбегчы



з хаты загадзя, але там застаўся мой дзед; ён, наглытаўшыся дыму і чаду, фактычна ўжо не выходзіў, а выпаўзаў з тае хаты. І там, недалёка ад парога, адзін нямецкі салдат кінуў пад дзеда гранату. Хата згарэла дашчэнту, а ў ёй і тыя салдаты. Памятаю, як пасля мы з братам і бацькам стаялі пад плотам і як у нас цэліліся нямецкія салдаты сваімі вінтоўкамі, ды ўсё ж такі лёс тады нас памілаваў. Падварнуўся нейкі нямецкі афіцэр, які прадухіліў расстрэл. Бацьку салдаты білі па чарзе прыкладамі, а нас з братам схавалі як ігчанюкоў за карк і кінулі цераз плот у свінушнік. Не ведаю, як мы там не патапіліся, бо ж і даросламу чалавеку там было па пояс. Вылезлі мы адтуль, як чарцяныты. І памятаю яшчэ, што дзеда людзі аднеслі ад парога спаленай хаты на дзвярах, якія аднекуль знялі.

У 44-ым мой бацька пайшоў на фронт, а я ў школу. Так што пачатковыя чатыры класы я закончыў у беларускай школе. — Мы з Мірай здзіўлена перагледзіліся. — Ну так, бо ж да 48 года мы жылі пад саветамі. У 48-ым была карэктура граніцы і Малыя Азяраны зноў апынуліся ў Польшчы. Ды нейкі час то мы і самі не ведалі дакладна, у якой дзяржаве жывём, бо гранічныя слупы былі, як кажучы, і направа, і налева ад вёскі. Палякі закапалі свае на ўсход ад вёскі, а на захадзе яшчэ стаялі савецкія. Спачатку быў такі загад, што ўсе з таго абшару, які адыходзіў пад Польшчу, меліся пераязджаць у СССР. Мы ўжо і частку свайго дабытку перавезлі

ў нейкі калгас на савецкім баку. Але потым абставіны змяніліся: можна было выбіраць, хто худы. Мы вырашылі аставацца ў сваёй вёсцы і паехалі забіраць гое, што завезлі ў калгас. Але пры тых новых гранічных слупах спынілі нас польскія пагранічнікі і далей не пусцілі. Такім чынам мы страцілі крыху з дабытку, але здабылі новае грамадзянства.

Дык вось, бацька пайшоў у Крынкі прасіць, каб прынялі мяне ў школу. Дырэктарка тае школы згадзілася, што возьме мяне ў пяты клас, калі я здам экзамен па гісторыі (вядома ж, польскай). А я ж па-польску ні крышачкі, нават літар усіх не ведаю, толькі тыя, што падобныя на беларускія. Тады памагла мне маці, навучыла чытаць па-польску і я нейк агораў падручнік па гісторыі (польскай) з пятага класа і здаў той экзамен. Гора мне было з польскай мовай, асабліва пры дыктоўках, калі я запісваў польскія словы нейкай дзікай арфаграфіяй, але затое матэматыка давалася мне лёгка. Пасля крынкаўскай школы я паступіў у педагагічны ліцэй у Беластоку.

Там ужо экзаменатар вызначыў мой лёс, сказаўшы пасля экзамена, што мне трэба пайсці ў клас са спецыялізацыяй па рускай мове. Ды так яно і сталася. Я закончыў той ліцэй і стаў працаваць. Мне прапанавалі далейшую навуку ў Маскве

(Працяг на стар. 4)



МОЙ КРАЙ

Тоне ў студнях зялёнае сонца,
Сонца белае — у вачах,
І чырвонае сонца бясконца
Па-над вежамі крэсліць шлях.
Гэта — бонда нашага бога,
Што штандарам абраў сабе
Свежы след ад мяча чужога
На высокім белым ілбе.
Гэта — сад, дзе ўзрастаюць зоры
На прамых галінках крыжоў.
Гэта — мора зямнога гора,
Родны бераг уцекачоў.
Гэта — поле, дзе заараны
Разам з косткамі — перуны.
Гэта край — сучасная рана,
Гэты край мой —
мой рай зямны.

Людміла Рублеўская, Мінск

ЧУМ

Я пабудую сабе Чум.
Празрысты Чум з крышталаў лёду,
Каб у Чуме нізка маіх дум
Перачакала непагоду.

У Чум прыдуць да мяне Звяры
Халоднай ночкаю пагрэцца,
Агнём Палярнае Зары
Павесяліць у Чуме сэрца.

Там будуць гамы і акорд
Звінец сугучнаю актавай
І, нават, за сцяною „Норд“
Спыніцца жорсткаю прайвай.

І ўсякі Звер, які збярог
Свой голас ночкай непагоды,
У Чуме гучна, колькі б змог,
Раскажа нам свае прыгоды...

Алёна Шарэпа-Лапіцкая, Мінск

ГОРАД

Позні снег, казытлівы і колкі.
Ліхтароў памутнелыя шкельцы.
На замкнёным касцёле анёлкі
Марна скурчылі стылыя целыцы.

Нетры вуліц, ранейшых і новых,
У якіх мусіць моўчкі хавацца
Даўніна згвалтаваная ў сковах
Шклобетонных кварталаў
і пляцаў.

А на могілках дзікіх, вячорных,
Дзе нябожчыкаў не адпяваюць,
Цені блукаюць: Белы ды
Чорны, —
Гэта здані збавення шукаюць.

Хай ня студзіць іх сэрца завея,
Не хаваюць шляхоў далечыні;
Іх Сутонныя душы паспелі
Узаемна спазнацца вачыма.

Горад спячы раскінуў шырока
Затамленыя вуліцы-ногі.
Цішыня чуйна слухае крокі
Тых, хто з душаў не вынішчыў
Бога.

Сяржук Рэчыц, Дабрагошча

„Ніва“
16.IV.1989 г.

3

НАША ЦЮПІЛІ

Шаноўная рэдакцыя „Нівы“! З вялікай цікавасцю чытаў Вашу газету! Адзін з нумароў (42) за мінулы год я набыў у Наваполацку, а два другіх (40 і 48), у сваім родным горадзе Глыбокае. Праўда, спатканне з „Нівай“ бывае рэдка, бо жыўу далёка ад родных мясцін, у Латвіі, дзе працую пасля заканчэння Мінскага архітэктурна-будаўнічага тэхнікума. Вашу газету здараецца набыць толькі тады, калі прыязджаю на Беларусь у від-пуск, ці так атрымліваюцца, што падыходзяць тры-чатыры святочных дні запар і ёсць вольная хвіліна наведання дадому. Прызнацца — даўно марыў убачыць хоць адно замежнае выданне на роднай мове. З цікавасцю пра-чытаў артыкул пра славу тага беларуса Алеся Гаруна. Гэта супала з тым, што ў наваполацкай кнігарні набыў факсімільнае выданне кнігі „Матчын дар“. Наогул, хацелася адзначыць, што змест газеты не толькі цікавы, але нават і рамантычны, бо апавядае пра жыццё беларусаў ва ўсім свеце (Амерыцы, Канадзе). Думаю, што ваша газета ўнясе вялікі ўклад у скарбніцу агульнабеларускага адраджэнскага руху, у адраджэнне нашай культуры, гісторыі, мастацтва і мовы.

А зараз мне хацелася б распавядаць аб тым, з якой нагоды я дасылаю вам свой допіс.

Справа ў тым, што я па сваёй натуры — краязнаўца і, хоць жыўу далёка ад „зямлі пад белымі крыламі“, гэта амаль не перашкаджае мне збіраць весткі, якія датычаць майго роднага горада Глыбокае. У Глыбокім існуе гісторыка-краязнаўчая суполка „Час і мы“, у рабоце якой, па меры магчымасці, прымаю ўдзел і я. Вось я і рашчў звярнуцца да Вас з просьбай. Па некаторых чутках у Глыбокім нарадзіўся польскі пісьменнік Тадэвуш Мастовіч, па адным з твораў якога напісаны сцэнарыі фільма „Знахар“. Хацелася б ведаць: ці сапраўды гэта так? Калі гэта адпавядае сапраўднасці, то можа рэдакцыя мае магчымасці даслаць мне якія-небудзь біяграфічныя звесткі, а магчыма і фота пісьменніка.

Уладзімір Скрабатун,
Латвійская ССР,
г. ВЕНТСПІЛС,
ул. Порука, 13 кв. 70.

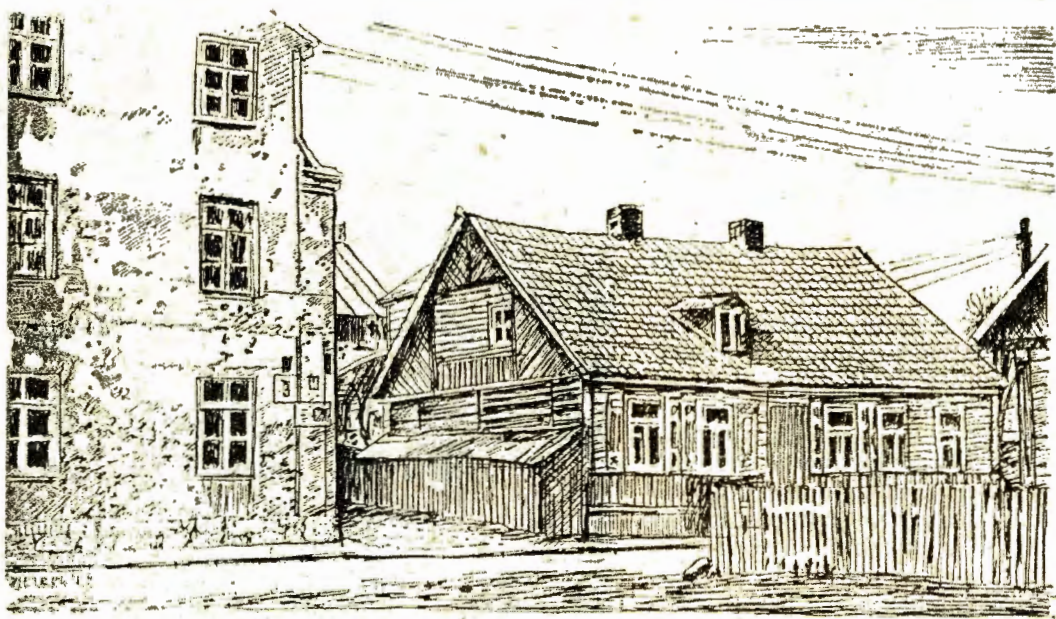
Ад рэдакцыі: Польскі пісьменнік Тадэвуш Далэнга-Мастовіч нарадзіўся ў 1898 годзе ў вёсцы Акунёва ў Віцебскай вобласці. З’яўляецца ён аўтарам вельмі папулярных свайго часу кніг, напр. „Кар’ера Нікадэма Дызмы“, „Прафесар Вільчур“ ці „Знахар“, (па большасці з іх сёння пастаўлены фільмы). Падзеі гэтага апошняга рамана адбываюцца на Беларусі. Вашу просьбу высветліць кантакты і сувязі пісьменніка з мястэчкам Глыбокае кіруем да нашых чытачоў. Спадзяемся, што яны дапамогуць папоўніць вашыя веды аб біяграфіі і творчасці Т. Далэнга-Мастовіча.



„Ніва“
16.IV.1989 г.

СВОЙСКІЯ МАЛОНКІ

Стары Беласток,
вул. Чыстая. Мал.
У. Петрука.



ГРЭХ СЯДЗЕЦЬ ПОПУСТУ

(Працяг са стар. 3)

або ў Мінску, але бацькі нейк збаяліся і не пусцілі. Затое мне, як аднаму з лепшых выпускнікоў ліцэя, можна было самому выбіраць месца працы. Мяне не вабіў горад, я выбраў сабе школу ў Коматаўцах, бліжэй родных мясцін.

Пра самую працу ў школе што асаблівага скажаш? Вядома, на вёсцы даводзілася навучаць не толькі рускую мову, але амаль усе астатнія прадметы таксама. Пасля рэарганізацыі школьніцтва ў 1964 годзе я апынуўся ў Баброўніках. Тут ужо была і беларуская мова. Пасля чарговай рэарганізацыі я стаў вучыць у Вераб’ях, але жыў з сям’ёй, так як і цяпер, у Баброўніках. І так у 1985 годзе, прычакаў я пенсіі.

Ян Федзюкевіч змаўкае і мы крыху мацней налягаем на пірог пані Галіны. Вядома, я не магу не запытацца пра тое, чым ён займаецца цяпер. Праўду скажаўшы, то і фотаапарат я захапіў з сабою дзеля таго, каб пстрыкнуць пану Яну фотку з ягонымі цацкамі.

Ат, смяецца Ян Федзюкевіч, у жыцці непсіянера бываюць такія хвіліны, калі яму няма чаго рабіць. А тады, ведаеце, грэх так сядзець попусту і нічога не рабіць. Таму я і ўзяўся за такарку.

Пан Ян прыносіць у клас свой „посуд“ і расстаўляе яго на парце. Не счырае задаволенасці, бачачы, з якім захапленнем мы з Мірай разглядаем ягоныя вазончыкі, кілішчкі, збаночкі, бочачкі і... сам ужо не ведаю, як назваць тыя ўсе цацкі, абточаныя і аздобленыя адмысловымі ўзорамі. І ўсё гэта з драўніны, з лазовых і грушавых пнёў, карпатліва апрацаваных на машыне, якую Ян Федзюкевіч сам сабе змайстраваў.

— Гэта адзін з баброўніцкіх гаспадароў, Уладзімір Гедзіч, мне паказаў і падказаў, як яе зрабіць. Сам ён займаўся падобнымі рэчамі, але цяперака кінуў, бо, як кажа, я яго абагнаў у гэтай справе.

Развітваюся з ветлівымі людзьмі. Падмаўляю гаспадара, каб пастараўся штосьці прадаць са сваіх цацак і такім чынам вызначыць попыт на такога роду рэчы. Мы ўсё ў БГКТ гаворым пра гаспадарчую дзейнасць, а тут вось мне бацьчыца якраз добрая аказія, каб яе пачаць. Напрыклад арганізуючы кантору продажы вытворчасці Яна Федзюкевіча. Чаму ж бы і не? Пан Ян паказаў яе пры нагодзе фінальнага агляду „Беларуская песня ‘89“ у Беластоцкай філармоніі і я сам быў сведкам, якім вялікім зацікаўленнем карысталася ягоная выстаўка. Давайце ад гэтага пачнем, бо ж надта ўжо грэшна сядзець попусту!

Ян Максімук
Фота аўтара

„Шо п’яе душа мая“

(Працяг са стар. 1)

А слухаць іх хочуць. „Згодныя макі“ — вочка ў галаве начальніка гміны ў Бельску, які патрануе калектыву і лічыць яго рэпрэзентатыўным калектывам гміны. Гмінная ўправа ў Бельску садзейнічае шырокім кантактам калектыву з рознымі ўстановамі і калектывамі. Райск прымаў гасцей з Гродна, сам выступаў на мітынгу дружбы ў Бераставіцы. Нават тэлевізія да іх прыехала. Жанчыны ўспамінаюць: „Знаеце, прыехалі ў ліпені, як то летам на вёсцы. Прынялі іх пачарам, без падрыхтоўкі. Але нягледзячы на гэта, выйшла ў нас сустрэча з тэлевізіяй добра“.

Гавораць пра калектыв у Райску, не магу не сказаць пайменна пра аднаго чалавека. Яўгенія Шумская! Усе яе сяброўкі безупынна называюць яе „добрым духам калектыву“. Яна (Жэнька-Кастэрэвянка — па вясковому званню) з’яўляецца звязваю-

чым, злучаючым калектыву звязам. Яна мабілізуе, заахвочвае, грывае дысцыпліну ў калектыве. У яе галаве і сэрцы 11 год таму нарадзілася думка народнага беларускага калектыву, які б спяваў пра вёску Райск, пра яго радасці, працу, дасягненні. І пра яго незабыўную трагедыю. На юбілейным канцэрце Жэня па-беларуску звярнулася да публікі са словамі: „Дарагія госці, дазвольце крыху змяніць наш вясёлы, радасны настрой. Хочам прыпомніць трагедыю вёскі Райск. 16 чэрвеня 1942 года немцы тут расстралялі ўсіх мужчын. Разам з жанчынамі і дзецьмі — 149 чалавек. Заспяваем вам песню, якая называецца „Чорна хмара“.

Песня ўжо шырока вядомая нашым чытачам. Песня нарадзілася ў рыбаўскім мужчынскім калектыве. Словы належаць здольнаму народнаму паэту Мікалаю Ігнацку. У выкананні рыбаўскага калектыву яна заўсёды слухаецца з сумам, з напружанай увагай. Але як жа

яна прагучала ў выкананні жанчын з Райска! У многіх слухачоў стаялі слёзы ў вачах. Была цішыня. І апладысменты былі сумныя, як бы скупыя, бо як можна апладзіраваць такой трагедыі? Толькі сціснутым горлам і маўчаннем...

І яшчэ адзін факт з гісторыі „Згодных макаў“. У пачатку 1986 г. па ініцыятыве Яніны Сяргейчык, віцэ-дырэктара аддзела РСВ „Прэса-кніжка-рух“ у Бельску, была створана ў Райску 9-асабовая жаночая стражацкая дружна — адзіная ў гміне. У яе ўступілі члены калектыву „Згодныя макі“. І ад гэтага часу пачалі прымаць удзел у конкурсе на песню пажарнікаў. На сваім юбілей дружна выступіла ў касцюмах, спявала стражацкія польскія песні, але між імі знайшлася вельмі прыгожая беларуская песня, якая пачынаецца так: „Не пажар жа гарыць на ўсходзе пад чупрынамі бяроз, гэта сонейка ўзыходзіць“, а канчаецца: „Не я песенькі спяваю, то п’яе душа мая“.

Мы ўжо гаварылі, што „Згодныя макі“ — калектыв, які ўтрымлівае шырокія міжкалектывныя кантакты. У рамках гэ-

ПЫТАННІ НА ЎСТУПНЫ ЭКЗАМЕН

А. Па беларускай літаратуры.

1. Перыядызацыя беларускай літаратуры. 2. Літаратура перыяду Кіеўскай Русі. 3. Літаратура перыяду Вялікага княства Літоўскага. 4. Агульная характарыстыка літаратуры XIX стагоддзя. 5. Жыццё і творчасць В. Дуніна-Марцінкевіча. 6. Публіцыстыка К. Каліноўскага. 7. Галоўныя ідэі і накіраванні ў творчасці Ф. Багушэвіча. 8. Галоўныя ідэі і накіраванні ў творчасці Я. Лучыны. 9. Характарыстыка літаратуры перыяду „Нашай Нівы“. 10. Жыццё і творчасць А. Пашкевіча (Цёткі). 11. Дакастрычніцкая паэзія і проза Я. Коласа. 12. Характарыстыка „Новай зямлі“ Я. Коласа. 13. Характарыстыка трылогіі Я. Коласа „На ростанях“. 14. Паэтычная творчасць Я. Купалы дакастрычніцкага перыяду. 15. Драматычныя творы Я. Купалы. 16. Творчасць Я. Купалы савецкага перыяду. 17. Наватарства творчасці М. Багдановіча. 18. Галоўныя ідэі і накіраванні ў паэзіі М. Танка. 19. Жыццё і творчасць К. Крапівы. 20. Характарыстыка выбраных твораў М. Лынькова. 21. Жыццё і творчасць К. Чорнага. 22. Характарыстыка савецкай літаратуры пасляваеннага перыяду. 23. Характарыстыка беларускіх савецкіх літаратурных часопісаў („Полымя“, „Малодосць“, „Літаратура і Мастацтва“). 24. 25.

Літаратурныя творы на старонках „Нівы“.

Б. Пытанні па беларускай мове.

1. З’ява акання і якання. 2. З’ява дзекання і цекання. 3. Прыстаўныя галосныя і зычныя. 4. Пераход в, л, у ў ў. 5. Падоўжаныя зычныя. 6. Значэнне і правапіс ь (раздзяляльнага і змякчальнага) і апострафа. 7. Многазначнасць слова. 8. Сінонімы і антонімы. 9. Спосабы ўтварэння слоў. 10. Назоўнік як частка мовы. Лексіка-граматычныя катэгорыі. Род. Лік. Склон. Тыпы скланення. 11. Прыметнік як частка мовы. Разрады прыметнікаў. Скланенне. Ступені параўнання. 12. Займеннік як частка мовы. Разрады займеннікаў. 13. Лічэбнік як частка мовы. Разрады лічэбнікаў. Скланенне. 14. Дзеяслоў як частка мовы. Інфінітыў. Трыванне. Лад. Час. Асоба. Спражэнне дзеясловаў. 15. Прыслоўе як частка мовы. Ступені параўнання якасных прыслоўяў. 16. Прыназоўнік як частка мовы. 17. Злучнік як частка мовы. 18. Частцы. 19. Выклічнік і гукапераймальныя словы. 20. Сказ: просты і складаны (складаназлучаны і складаназалежны). Галоўны сказ і даданы. Тыпы даданых сказаў. 21. Галоўны (дзеяснік і выказнік) і даданы (азначэнне, дапаўненне, акалічнасць) члены сказа.

СУСТРЭЧА ў
ВАРШАўСКИМ
КЛУБЕ БГКТ

16 лютага 1989 г. у клубе БГКТ у Варшаве адбыўся чарговы дыскусійны вечар, прысвечаны праблемам неформальных арганізацый, якія існуюць на тэрыторыі БССР.

Вядучым дакладчыкам вечара быў кіраўнік кафедры беларускай філалогіі Варшаўскага ўніверсітэта д-р А. Варшчэўскі.

Удзельнікі вечара — члены і сімпатыі АДДЗЕЛА БГКТ у Варшаве — пачулі кароткую інфармацыю аб гэтак званых „неформалах“ і ўдзельнічалі ў шырока разгарнуўшайся дыскусіі.

Высветлілася: у беларускім асяроддзі Варшавы існуе вялікае зацікаўленне тым, што ў сучасны момант адбываецца на тэрыторыі БССР. Удзельнікі вечара даведліся, што ў БССР дзейнічае каля 60 неформальных арганізацый. Гэтыя арганізацыі гуртуюць найбольш актыўную частку беларускага грамадства як сярод старэйшых жыхароў, так і сярод моладзі. Гэта, як гаварылі прысутныя

такіх сустрэч яны запрасілі на свой юбілей калектыв „Бярозкі“ з Кнарыдаў — 7 жанчын. „Бярозкі“, як заўсёды, спявалі цудоўна ў сваіх не менш цудоўных касцюмах. Прыпомнім, што з калектывам „Бярозкі“ працуе (бесплатна) Міхась Артышэвіч, сам інжынер-чыгуначнік.

Юбілейны канцэрт „Згодных макаў“ працягваўся 3 гадзіны. Спявалася так многа цудоўных песень! Не буду называць іх, бо месца няма, толькі параю ўсім зацікаўленым чытачам — слухайце, як спявае Райск, запрашайце іх да сябе!

Адносна гасцей, якія завіталі ў Райск, назавем найвышэйшых: Марыя Марандэ — дырэктар аддзела культуры і мастацтва Ваяводскай управы, Казімір Дэркоўскі — дырэктар Ваяводскага дома культуры, Аляксандр Іваноўскі — намеснік старшыні Галоўнага праўлення БГКТ, Віталі Леўчук — І сакратар гміннага камітэта ПАРП у Бельску, Міхал Чаламей — начальнік гміны ў Бельску, Ян Садкоўскі — дырэктар аддзела РСВ „Прэсакніжка-рух“ у Бельску, каменданты пажарных стражаў з Бельска і Бельска, шмат іншых гасцей.

на вечары, амаль што адзіныя ў некаторых месцах Беларусі сапраўдныя барацьбіты за хутэйшае перанясенне на беларускі грунт светлых ідэяў гарбачоўскай перабудовы. Праблема вызвалення, паводле выступленняў дыскусантаў, ад астанкаў сталінскага тэрору, які прынес беларускаму народу магільні мінскіх і іншых „Курапат“, дзе загінулі мільёны беларускіх патрыотаў, які пазбавіў беларусаў роднай мовы, гісторыі, уласных школ і інстытутаў, а таксама загнаў беларусаў у шматлікія „асобныя зоны“ і лагеры, якія густа раскіданы былі на беларускай зямлі і зямлі іншых рэспублік, а таксама сібірскіх аўтаномных акругаў. — з’яўляецца найважнейшай справай сучаснасці. Беларускія пот і кроў густа зрабілі зямлю СССР і пара мацней падтрымаць перабудову, якая дае гарантыю на тое, што тыя сумныя часы ніколі не вернуцца. Перабудова з’яўляецца галоўным пунктам праграм шматлікіх неформальных арганізацый, а ў праграме Беларускага нацыянальнага фронту за перабудову „Адраджэнне“ думка „ПЕРЕСТРОЙКА“ займае першае месца.

Х. Галёнка,

член Галоўнага праўлення БГКТ

З узнагарод, якія калектыв атрымаў, здарэў адну: начальнік гміны ўручыў ім відэа.

Вечар падрыхтавала і вяла Жэня Харытанюк — маладая кіраўнічка мясцовага Дома культуры, якая ўжо тры гады плённа працуе ў Райску.

Здымак, які паказваем, быў зроблены ў час выступлення „Згодных макаў“ на апошніх дажынках у Бельску. Злева: Яўгенія Чэрняк, Яўгенія Шумская, Антаніна Дамброўская, Ніна Федарук, Марыя Федарук, Вера Федарук, Ірына Цішук. На здымку няма маладой бландзінікі Марыі Чарвінскай, якая выступіла ў юбілейным канцэрте і трох іншых жанчын — пастаянных членаў калектыву, з якіх дзве маюць жалобу, а адна хвора, пасля бальніцы.

Гасціну, якой частавалі „Згодныя макі“ сваіх гасцей, ні пяром апісаць і ні ў казцы расказаць. Я там была, каўбасу і бульбу ела, хрэнам закусвала, віна ў рот не брала.

Вера Валкавыцкая

САКРАТ
ЯНОВІЧ У БЕЛАРУСКАЙ
КАНАДЗЕІ ДАДАЎ

(23)

Бізнес, у пошуках рынкаў збыту, ладзіць гандлёва-прамысловую імпрэзу ў Мінску. З гідам, які дае рады размаўляць па-беларуску; кожная мова прыгожая, калі можна на ёй патлусець. Нашы беластоцкія неафіты — ідэальныя рэалізатары гэтага правіла.

Рокфелер-цэнтр. У свяцілішчы культа Амерыкі. Вочы вяртавала б перанесці з падлоб’я на цэмя, ные карк; неадольнае жаданне прысесці абы-дзе ды заглядзецца на смяцінку каля абдаса... Што гэта са мною?! Надта дарэчы лінуў дождж, быццам у высокагор’і з’явіўся без папераджальнага кропату. Хмар’ё ахутала верхавінныя кандыгнцы.

Існа геркулесаўская і непрамарнаваная рабацішчасць тоіца ў ста двух паверхах Эмпайр стэйт біддынг, у семдзесят сямі — Крэйслер біддынг... Казычуць яны Бога ў пяткі не дзеля пустое славы. І не для хвалонства Публічная бібліятэка павялічвае сваю кубатуру на восем нарматыўных паверхаў у падфундаментную бяздонніцу. Бездзеяна паўтаруся, калі праілюструю дарагоўлю плячоў напамінам, што вартасць іх часта-густа вышэйшая, чымсці старэючых стандартаў забудова. Я ўпэўнены: шыкоўны з шыкоўных асабнякоў у Беластоку раўнаварты, ну, голаму квадратнаму метру недзе на Брадвэй.

У Нью-Йорку зразумееш без агаворак тое, што галодны імкнецца да сытага, а не наадварот. Лацінская Амерыка падтапляе Паўночную безліччу беспрацоўных і валацугаў. Ёсць „авеню“, на якіх табе не паздаровіца, не ўмеючы буркнуць нешта на іспанскай мове (існуе рух англафонаў за недапушчэнне да раўнапраўнасці яе з англійскай). У саборы Патрыка, ірландскага святога, незнарокам зацясаліся мы ў пампезную маніфестацыю іспаніёлаў. Усё было — багаслужба і сцягі іспанамовных народаў, біскупы з кардыналам і патрыястычныя хоры, малітвы і прамовы, прабачэнні і дамаганні. Не забыўшы датла ўніверсітэцкую латынь, сям-там кеміў я ў раманскай скарагаворцы. Прыблізна на той паралелі, калі б разбірацца ў беларушчыне пераз пасрэдніцтва стараславянскіх тэкстаў...

Самая ж святыня — амаль рэпліка праславуе ў Кельне, што ў заходняамерыкаў цяпер Вестфалі. Аднак, з тым творчым перайманнем, дзякуючы якому адна культурастваральная ідэя ажыўляе іншую. Еўрапейскасць відочная ў Амерыцы ў выглядзе касцёлаў. Амерыканізм жа ў Еўропе — гэта тэндэнцыя ў горадабудаўніцтве і тарнада т.зв. масавай культуры. Ледзь абаранілі ад зносу і ненаеднасці інвестытараў францішканскую фару, самы жажлівы „грэх“ якое зводзіўся да таго, думаю, што займае, блакуе надзвычай даходнае

месца, паблізу гатэляў. Азалацілі б прыход за адзінае „так“.

З Брукліна ў Ратэрфорд паўгадзіны язды. Да Кіпеляў. Таня нацерла бульбы і напакла кашы. Ласавалі мы гэты беларускі прысмак з дастойнасцю арыстакратаў. Кулінарная падзея ў краіне, у якой рэдка каму стае цярылівасці на хатнія абеды; у нявыкрутку купляюць паўгатоўныя (фабыркаты). Пахадзілі б вы так у нашы „гасподы“, з жонкай і малымі; праз тыдзень-другі ўсё праелі б.

Амерыканцы не глядзяць закахана, як мы, на шматкаштучныя рэчы. Не жываюцца з прадметамі. Не адухаўляюць іх па-варварску. Прыходзяцца яны ім няцяжка. Абы было за што. Знаёмствы не патрэбны. Вазьмі тэлефон і пазвані, куды табе трэба, калі лянота асабіста заявіцца. Амерыканец — гэта... зад на калёсах! — любіў гаварыць зямляк. У снежаньскім нумары мінскага часопіса „Беларусь“ рэпартажыст збітажана паведамляў чытачоў, што за акіянам нават да аўтамата з папяросамі на рагу сваёй вуліцы не ідуць, а пад’язджаюць... Татальная тэлефанізацыя і наша прыгода: у адзін дажджлівы ды ветраны вечар мы з Таняй, звычайна, згубілі арыентацыю пасярод пасечнай аднолькавасці ў бязлюдным прыгарадзе. Давай зайсці ў нейкі дом, каб папытаць, кудую нам. Не адчынілі дзвярэй. Не зрагавалі на званок, бо яны ні з кім — відаць — не дамаўляліся, а валакіта пастукаецца і пойдзе... Толькі недарэка можа заблудзіць і не здагадацца пратэлефанаваць з будкі, хаця б націскаючы просты нумар у паліцыю, ад якой накіруюць у твай бок бліжэйшую патрульную машыну, каб аказаць помач.

І як гэта бывае, тапталіся мы, бы той дзядуля, шныпрачы пахаце за акулерамі, а маючы іх на лобе.

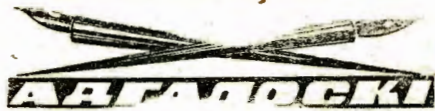
Поначная размоўка свайго са сваім, калі ўсе ўжо палягалі. Інтэлігент у эміграцыі, калі не знаходзіць спосабу служэння роднаму, апыніцца перад альтэрнатываю: багацець або... распіцца. Вядома, працяку шлях прасцейшы. Да грошай і нікуды паза імі. Цікава, што ад пэўнага ўзроўню багацця пачынае расці як бы самачынна, без спецыяльных захадаў ягонага ўладальніка...

Калі — урэшце — будзе капітальная гісторыя беларускай эміграцыі на амерыканскім кантыненте альбо. прынамсі, у ЗША?! — Татарчыка зарэзалі ў 1914 годзе за спробу арганізаваць прафсаюз дамскіх краўцоў. Над яго труною прамаўляў Бубешка, той самы, пра якога ёсць след у віленскай хрэстаматыі Гарэцкай у 1921 годзе, — даведваюся ад д-ра Вітаўта Кіпеля.

(Працяг будзе)

„Ніва“
16.IV.1989 г.

5



ЦІ МАЛАДЫЯ НЕ БУДУЦЬ СТАРЫМІ?

Два апошнія гады чытаю ваш тыднёвік „ад альфы да амегі“. З павагай стаўлюся да вашае добрай, хаця і нялёгкай справы.

Хацеў бы зрабіць невялікую заўвагу фактычнага характару з нагоды надрукаванага ў 10 нумары матэрыялу: „Галасы Беларусі: „Талака“. Але не падумаіце, што выступаю наогул супроць нефармалаў. Але няпраўда нараджае другую...

Сцвярджаецца (студэнтам Сяржуком Вітушкам), што беларуская мова ў Беларусі ў заняпадзе ад таго, што пасля вайны з-за недаверу да тых, хто быў у акупацыі, на цэнтральныя пасады... „назначаліся людзі адусюль, толькі не з Беларусі. І склалася цэлая бюракратычная сістэма (а яна ж пераёмная) не беларуская“...

Увогуле я не разумею, чаму беларуская бюракратычная сістэма лепшая за небеларускую? (атрымліваецца, як у знакамітага украінскага пісьменніка Віннічэнкі, там адзін вязень-украінец вывесіў гасла: „москалів — гет з украінскае вязніцы“). Замяніць аднаго бюракрата другім?, хаця, дарэчы, гэта не адпавядае сапраўднасці. І насельніцтва 80 прац. беларусаў і ў апарате столькі ж. Справа значна больш складаная. І адбылася гэта русіфікацыя раней, чым у 1945 годзе. Праўда, справядлівасць ялася (большай часткай на паперы) па-беларуску, а афіцыйныя выступленні былі па-руску (па-расейску, як напісана ў Вас). Гэтаму я сам сведак, бо жыў і вучыўся ў Віцебску перад вайной. А зараз начальнікі гавораць па-руску з беларусізмамі ў кожным слове. Мне многа гадоў таму назад давалася многа наконіт гэтага спрачацца з нашым знакамітым паэтам Аркадзем Аляксандравічам Куляшовым. Ён таксама лічыў, што заняпад мовы — злая воля начальнікаў. Адмаўляць ролю асоб, ці асоб нельга, але ёсць і аб'ектыўныя прычыны. Наша мова ў XIX і ў XX стагоддзі была пад уплывам больш развітых (як ні цяжка гэта прызнаць мне, беларусу) моў і з Усходу і з Захаду. Была яна мовай вёскі (да 15 гадоў я не разумеў іншае гаворкі, чым беларуская, і то — гэта быў полацкі дыялект. І калі мне даводзіцца выступаць у Баранавічах, напрыклад, па-беларуску, мне кажуць: — а вы з усходу). Не злажылася агульнае мовы, а ў гарадах — па-руску, па-польску, у мястэчках — па-ўкраінску. І нават Янка Брыль у сваіх эсе піша, што не можа збаўіцца польскасці.

Гэта не віна — бяда. І выправіць яе можна (і трэба) не абавязкова сію. Мікалай І — імператар забараніў нават слова „беларус“, а мова пачала развівацца. Хочуць „талакоўцы“ абавязваць усіх гаварыць па-беларуску. Але загадам — можа стаць як пры Мікалаі І...

(Працяг на стар. 7)

6

„Ніва“
16.IV.1989 г.

Помнікі культуры

Царква ў Плёсках

Капліца ў Плёсках існавала ўжо ў пачатку XVIII стагоддзя. Раней яна знаходзілася ў вёсцы, але пасля пераеслі яе метраў на 100 далей, на тэрыторыю могілніка. Разбудоввалася на працягу XIX стагоддзя, ад 1876 г. стала філіялам прыхода ў Рыбалах (да той пары прыналежала да Райска).

Набажэнствы адпраўляліся тут на жаданне жыхароў. У пахаванні, прыхадскія святыя Спаса (6.08), святога Кандрата (21.09) і св. ап. Лукі (18.10).

У міжваенны перыяд збіраліся тут на малітву на трэці дзень Пасхі і Каляд і на другі дзень св. Тройцы.



Царква ў Плёсках. Мал. Юркі Федарук

19 лютага СТАДЫЁН ДЫНАМА

(Працяг са стар. 2)

даў на гадзіннік і ўрэшце-рэшт пачаў пастукаць Пазняка па плячы, спрабуючы адціснуць таго ад мікрафона. Знішчальная рэакцыя трыбун на гэтыя дзеянні зрабіла сваю справу — Пазняк дагаварыў да канца. Грымнула авацыя, якую яшчэ доўга будучы памятаць збудаванні мінскага стадыёна. Людзі стойма віталі мужа і палымянага змагар за народную справу. Здавалася — яшчэ крыху — і не вытрымаюць падмуркі трыбун, раз'едуцца, і бел-чырвона-белае мора чалавечага брацтва выйдзе з берагоў.

У наступны момант рэгламент мітыngu быў парушаны ізноў — замест заяўленага другім доктара эканамічных навук Жураўлёва для мікрафона апынуўся прадстаўнік кіруючага апарату. І зноў усплёск абурэння. „Захоўвайце рэгламент!“, „Час мітыngu абмежаваны“, „Функцыянеры, вашы прамовы можна прачытаць у любой газеце!“, „Дайце слова народу!“ — чулася з усіх бакоў. Словы выступаючага тапіліся ў гудзе незадавальнення і іх было амаль не чуваць.

Выступленне Жураўлёва было цвярозым і канструктыўным. З'яўляючыся адзіным пакуль што вылучаным кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Савета

Пацыфікацыя вёскі Райска (16.06.1942 г.), а з гэтым разбурэнне тамашніх цэркваў — прыхадской і магільнай, стала прычынай таго, што ў 1943 годзе зноў прылучылі вёску Плёскі да раёнскага прыхода, а сама царква ў Плёсках стала прыхадскім храмам. Пасля заканчэння вайны дзеянні ў ліпені 1944 г. распачалася энергічная разбудова царквы ў Плёсках, і 19 лістапада 1945 г. быў паложаны красавугольны камень пад самастойны плёскаўскі прыход. Далучылі да яго вёскі Дзяніскі з раёнскага і Кнаразы з пасынскага прыходаў. Урачыста вывянілі царкву ў дзень прыхадскага свята 6(19) жніўня 1946 г.

На працягу апошніх год храм гэты некалькі разоў аднаўляўся, ён добра абсталяваны ўнутры, выглядае вельмі прыгожа.

Р. С.

У БЕЛАВЕЖЫ ЧАС НЕ СТАЎЦЬ

У Белаежскай гміне, хаця тут гушчару поўна, людзі не любяць драмаць ці стаяць са складзенымі рукамі. І хаця эканамічна-гаспадарчая сітуацыя ў цэлай дзяржаве зараз даволі дрэнная, у цэнтры белаежскіх нетраў аб крызісе стараюцца не думаць, а яшчэ менш аб ім гавораць і ім апраўдваюцца. Гмінныя планы ў апошнія гады лопуюцца ад заданняў і інвестыцый. Таксама і ў бягучым годзе.

Канчаецца першы этап разбудовы пачатковай школы ў Белаежы. У новы будынак дзеці ўвойдуць, мабыць, ужо пасля канікулаў. Далей будучы рамонтавацца старыя, драўляныя будынкi. Вырашаецца зараз справа пабудовы спартыўнага аддзялення.

Каля школы ўжо некалькі гадоў вядуцца працы пры разбудове і мадэрнізацыі Дома культуры, у якім змяшчаюцца кінатэатр „Зубр“, гмінны цэнтр культуры і бібліятэка, а цяпер яшчэ дойдзе памяшканне на клуб з кафейнай. Пад канец бягучага года будаўнікі павінны перадаць для парадкавання частку з кінатэатрам, так што да першай дэманстрацыі фільма асталося ўжо нямнога. Дабягае канца рамонт і мадэрнізацыя будынкаў па былым дзетдоме,

СССР, які грунтуе сваю выбарную платформу на праграме Беларускага Народнага Фронту, ён стараўся быць максімальна дакладным у сваіх выказваннях, каб пазбавіць прыдзіралаў ад бюракратыі і традыцыйнага поля дзейнасці ў сэнсе скажэння сутнасці слоў нязручнага прамовцы.

Прысутныя шчыра прынялі прамову Жураўлёва. І толькі спецыяльна прывезеная ў дзвюх-трох аўтобусах невялікая кучка людзей у дарагіх шапках выказвала нязгоду. Увогуле, яшчэ не ведаючы, аб чым будзе гаварыць той ці іншы прамовца, заяўлены ад БНФ, гэтыя запраграмаваныя асобы адразу ўскідалі плакацік з надпісам „Дэмагог!“

Цёплую рэакцыю публікі выклікалі змястоўныя выступленні фізіка Ю. Хадзькі, філосафа А. Грышанава, кароткая палымяная прамова „талакоўскага“ лідэра студэнта С. Вітушкі. Грунтоўна растлумачыў сутнасць гістарычных вытокаў і сапраўднае значэнне для беларусаў нацыянальнае сімвалікі пісьменнік К. Тарасаў...

Затым прыняў свае паўнамоцтвы „свабодны мікрафон“. Канешне, не ўсе змаглі пакарыстацца яго паслугамі — дужа ж вялікай была колькасць жадаючых нешта сказаць. Тыя, каму ў гэтым сэнсе пашанцавала, гаварылі аб каштоўнасцях нацыянальных здабыткаў, аб неабходнасці тэрміновага адраджэння нашае роднае мовы, нашай асаблівай багатай і сакавітай культуры. Трывожным пафасам былі прасякнуты выступленні, што тычыліся складанай экала-

гічнай сітуацыі ў рэспубліцы. Асаблівую ўвагу выклікалі жальвівы звесткі аб існым узроўні радыёактыўнай забруджанасці асяроддзя, які ўсталяваўся ў выніку Чарнобыльскай аварыі. Называліся пры гэтым такія лічбы, што мороз прабягаў па ткуры.

Вельмі ўразлівыя словы адной жанчыны — выхавальніцы дзіцячага садзіка. Са слязмі ў вачах яна паведаміла пра тое, як забараніла даваць дзецям малако, заражанае радыёнуклідамі. За гэта яе ледзьве не заперлі ў псіхушку.

Раз-пораз гучалі настойлівыя патрабаванні забяспечыць насельніцтва рэспублікі персанальнымі дазіметрамі.

На жаль і гэтае, і многія іншыя пытанні, што ставіліся ў гэты дзень перад уладамі, так і засталіся без колькі-небудзь уцямяльнага адказу. Але, трэба думаць, людзі, якія прыйшлі на мітынг і пратрымаліся на морозе і ветры больш чатырох гадзін, шмат што зразумелі. Аб гэтым можна меркаваць хаця б зыходзячы з таго факту: калі ў канцы мітыngu прымаўся рэзалюцыі аб прызнанні выбарнай кампаніі на Беларусі несапраўднай і аб наданні юрыдычнага статута Беларускага Народнага Фронту за перабудову „Адраджэнне“, „за“ прагаласавалі, за рэдкім выключэннем, практычна ўсе. І гэта не гледзячы на тое, што ўласна члены БНФ складалі на стадыёне толькі пятую частку прысутных.

Па-брацку віталі мітынг і тыя, што прыехалі з па-за межаў Беларусі. Былі сярод іх прадстаўнікі народных рухаў з братніх Літвы, Эстоніі, Расеі. Шчырыя

што ў Цэнтуры, — яны цяпер прызначаюцца на Дом грамадскай дапамогі. Будзе тут пра- жываць 60 старых людзей, у якіх няма сем'яў. Адкрыццё прадбачаецца на лета г.г. Непадалёку ад дома ўзнікне парк адпачынку.

Шмат увагі прысвячаецца ў гміне справам аховы асяроддзя. Зараз набірае тэмп пабудова ачышчальнага сцэкаў. У гміннай установе рыхтуюцца ўвесці ў жыццё план аховы цэлай Бела- вежскай пушчы і актуалізуюць мясцовы план добраўпарадка- вання. Чарговае заданне — гэта змена абагравальнай сістэмы ў мястэчку. Пры рэкамендацыі но- вых інвестыцыяў будзе цяпер вымагацца, каб інвестары пры- мянялі печы, прыстасаваныя да спальвання ў іх зрубкаў і адыходаў драўніны. Ужо ад нейкага часу павялічваецца па- стаўка ў Белаежэ вугалю з не- вялікай дабаўкай серы і боль- шай колькасці паліўнага коксу. Думаецца аб давадзенні ў буду- чыні ў мястэчка ніткі газапра- вода. Будуць прыняты меры супраць тых уладальнікаў не- рухомасцяў, якія спускаюць спё- кі ў гразавікі, былія калодзе- жы ці абязводжваючыя збуда- вання. У планах ёсць і пабудова новых прыбіральняў, апрача таго, упарадкаванне месцаў звалкі смецця ў Белаежы, Па- гарэльцах і Тэрамісках.

Ужо пачаліся працы пры па- будове амфітэатра (непадалёку ад чыгуначнага прыпынка Бе- лаежэ-палац). Ён вельмі пат- рэбны для арганізавання „схо- даў дружбы“ і артыстычных

мерапрыемстваў у плёнеры. На- жаль, крыва спаглядаюць на гэ- тую інвестыцыю некаторыя бе- лаежскія навуковыя работнікі, якія кажуць, што існаванне ам- фітэатра парушыць цішыню Па- лацовага парка.

Клуб культуры, што ў Пада- лянах, неўзабаве будзе мець но- вы дах і веранду. Побач з клу- бам будзе спартыўная пляцоў- ка і пляц гульні для найма- людшых. Такі ж пляц узнікне ля клуба ў Пагарэльцах, а ў Чарлэнцы і Грудках будуюцца святліцы.

Вуліцы і дарогі ў гміне ўжо даволі добрыя, але некаторым прыдалася б мадэрнізацыя. Та- кія працы будуць праводзіцца ў найбліжэйшы час на вуліцах Паўднёвай і Мастовай у Бела- вежы і ў Падалянах П. Наступ-

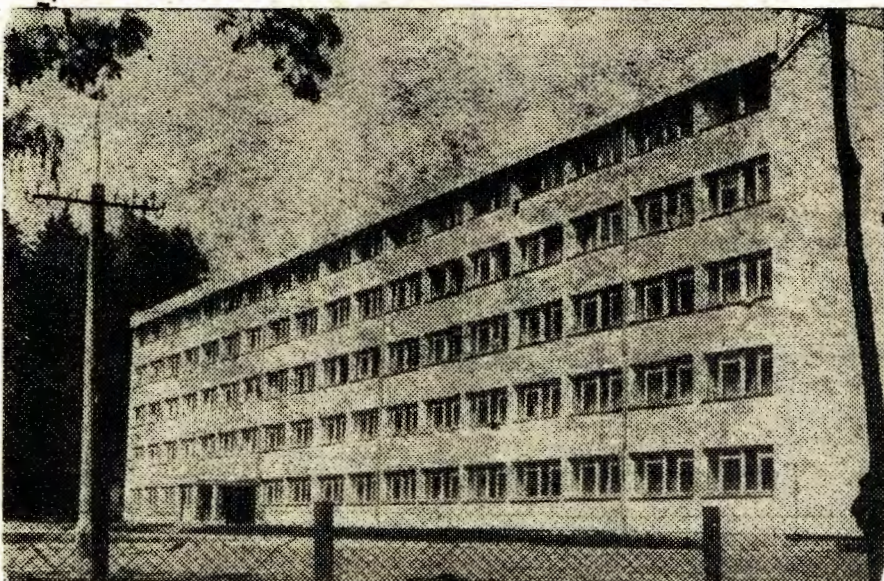
нымі ў чарзе чакаюць вул. Цэп- тура і Завулак Руднікоў.

Пачалася разбудова пажар- нага дэпо, што на вул. Вольгі Габей у Белаежы, а ў Падаля- нах пабудова супрацьпажарна- га басейна.

Белаежскі ГС задумаў буда- ваць філіял кааператыва бан- ка (на вул. Трапінка). Пры ім узнікне таксама навучальна-ад- пачынальны цэнтр. Кошт цэлай інвестыцыі — 150 мільёнаў злот- ых.

Белаежскі нацыянальны марк пачаў урэшце гарадзіць запаведнік прыроды з боку па- ляны з ворнымі палямі. Такія ж працы працягваюць будзе на сва- ёй тэрыторыі мясцовае надзя- ніцтва. Кіраўнікі абедзвюх уста-

(Працяг на стар. 8)



Новае будаўніцтва ў Белаежы — інтэрнат комплекса лясных школ.



Пагоня, сцягі на мінскім стадыёне.

словы прывітання даслалі тэле- грамай сябры з Украінскага Народнага Фронту.

Не абыйшлося ў гэты дзень і без песень. Славуты беларуска- моўны бард С. Сокалаў-Воюш двойчы падыходзіў да мікрафо- на. Мелодыі яго запальных тво- раў падхоплівалі трыбуны і та- ды ўжо сапраўды не адчувалася ні ветру, ні холаду.

А ў самым канцы, калі ўжо быў вычарпаны час, калі гучныя дынамікі данеслі слыху загад- ную каманду „Розойдись“, людзі накіраваліся на футбольнае по- ле, дзе сышліся ўсе разам, высо- ка ўзняўшы бел-чырвона-белыя штандары і пад велічным харуг- вам гістарычнай „Пагоні“, у су- праваджэнні гітары ўсё таго ж Воюша, выканалі аднайменны твор.

Толькі пасля гэтага натоўп рушыў да выхаду. „Мітынг за- кончен, прячце свои флаги и символы!“ — неслася ад міліцы- янераў, шчыльнай сцяной акаль- цаваўшых стадыён звонку. Але дзе там! Гэтага загаду выканаць было ўжо немагчыма. Стракаты чалавечы паток зліўся з натоў- пам тых, хто, не трапіўшы на стадыён, стаяў увесь час ля ва- рот, і, калі гэта злішчэ адбылося, магутная плынь людзей, аб'яд- наных любоўю да Бацькаўшчы- ны, павольна рушыла па вуліцах горада.

„Ну як?“ — запытаў я свайго сябра, калі мы зноў спаткаліся ля цягніка.

„Грандыёзна!“ — адказаў той і ўпершыню ў жыцці закурываў.

Анатоль Казлоў,
Вішэвічы

Фота: Алеся Крыштаповіча



(Працяг са стар. 6)

Што ж трэба? А трэба, каб друкавалася і ў Мінску, і ў раё- нах найбольш па-беларуску. Ка- лі „Каралеву Марго“ і іншы дэ- фіцыт будуць друкаваць па-бе- ларуску, то і чытаць будуць. Я ўпэўнены. А калі яшчэ суча- сныя-філолагі замест спрэчак бу- дуць перакладаць вучоныя кні- гі, то і вучыцца студэнты па іх будуць (бо іншых не будзе).

А то не адраджэнне, калі са старажытнага цягнуць словы, якія сучасныя беларусы не разу- меюць. Скажам „вальны сойм“. Я разумею таму, што ведаю польскую мову.

І яшчэ адна заўвага з прычы- ны гэтага інтэрв'ю са студэнта- мі. На мітынг у Мінску на ста- дыёне не далі гаварыць каман- дзіру партызанскай брыгады. Калі гэта была такая непавага да старых на Беларусі? Што яны, Сяржук і Алеся, не будуць старымі?

Тлумачаць тым, што старыя жылі „пры застоі“. Немцы ж ка- жуць: „alle sind schuldig“ („усе вінаваты“). Без старых і пажыў- шых (і зусім не вінаватых) куды вы пойдзеце?

Юрка Цярэня,
Брэст

ПОГЛЯДЫ

ЦІ НЕ МОЖА БЫЦЬ ІНАКШ?

Хачу выказацца на тэму кон- курсаў, якія арганізуе ГП БГКТ. Не магу зразумець, чаго дэкла- матарскі конкурс арганізуецца толькі для школьнай моладзі. Можна ўлады ГП думаць, што дарослыя людзі, якія працуюць, не ўмеюць дэкламаваць? Дзіў- ная з'ява.

Памятаю, што два гады таму адзіён беларус з захаду Польшчы пытаў у „Ніве“, дзе і калі право- дзяцца дэкламатарскія конкур- сы, бо ён вельмі любіць дэкла- маваць вершы і ахвотна прыняў бы ўдзел у конкурсе. Яму адка- залі, што толькі для школьнай моладзі праводзяцца такія кон- курсы.

Мне здаецца, што трэба даць шанц і моладзі, якая працуе, а нават пенсіянерам. Усім даць ад- нолькавя магчымасці! Толькі падзяліць удзельнікаў на групы: школьная моладзь, пачатковыя школы, студэнты і працоўная моладзь. Да апошняй групы да- лічыць і старэйшых удзельні- каў. Арганізатары маглі б зазна- чыць гады ўдзельнікаў кон- курсу: ад 5 да 105 (ду- маю, што старэйшых няма). На- пэўна і дашкольнікі ахвотна ўзялі б удзел у дэкламатарскім конкурсе, але гэта забаронена.

У беларусазнаўчым конкурсе таксама могуць прыняць удзел толькі вучні і студэнты, а тыя, што не вучацца, гэта ўжо „чор- ная авечка“, нікому непатрэб- ная.

Аўрора

„Ніва“
16.IV.1989 г.

7

НІНА АМЕЛЬЯНЮК ГУТАРКІ АБ МОВЕ

IV. СУЧАСНАЯ БЕЛАРУСКАЯ ЛІТАРАТУРНАЯ МОВА. АРФАГРАФІЯ І АРФАЭЗІЯ. ЗЫЧНЫЯ ГУКІ.

6. Прыстаўныя зычныя. Дзеканне і цеканне.¹

У беларускай літаратурнай мове прыстаўнымі бываюць зычныя **в і г**.

Прыстаўное **в** пішацца:

1. перад карэнным націскным **о** ў пачатку слова і пасля прыставак: воблака, вобласць, востры, наводдаль.

Калі пры змене формы слова націск пераходзіць на іншы галосны, прыстаўное **в** не пішацца: возера — азёры, вокны — акно, восень — асені.

Прыстаўное **г** заўсёды пішацца ў словах: вока і востры незалежна ад формы слова і месца націску: вачыма, вастрыжы.

2. перад **у**: вугал, вусны, навука; вучылішча, навучыць, павучыць.

3. перад **о і у** ў некаторых уласных імёнах: Лявон, Навумчык. Магчымае аднак напісанне і без прыстаўнога **в**: Лявонаў — Ляонаў.

Прыстаўное **в** не пішацца:

1. у словах іншамовнага паходжання і некаторых уласных імёнах: опера, ордэн, унія, утопія, Оксфард, Орша, Ульяна, але: Возера, Востраў (назвы вёсак);

2. перад **у** прыставачным і перад **у**, якое развілося з **в**: увага, удава, уперад, уступны.

Прыстаўное **г** пішацца:

У БЕЛАВЕЖЫ ЧАС НЕ СТАЇЦЬ

(Працяг са стар. 7)

ноў спадзяюцца дапамогі ад сялян, асабліва з салэцтваў Стачок 1 Застава.

Гмінная спартыўная пляцоўка ўвходзіць у другі этап мадэрнізацыі, які прадбачае збудаванне трыбуны, лавак і павільёна. Мадэрнізацыя таксама стаянка аўтамабіляў пры ўваходзе ў Палацовы парк. У самым парку пачнецца аднаўленне будынка з 1845 г., у якім будзе змяш-

1. у займенніках і прыслоўях: гэты, гэтакі, гэтулькі, гэтак, адгэтуль, дагэтуль, пагэтуль;

2. у некаторых выклічніках: га! го! гэі! Магчымае напісанне і без прыстаўнога **г**: а! о! эй!

Прыстаўное **г** не пішацца:

1. у словах іншамовнага паходжання: іронія, Іспанія.

Дзеканне і цеканне — пераход **д' > дз' і т' > т'** (перад галоснымі **е, ё, ю, я** і мяккім зычным **в'**) — гэта важная асаблівасць беларускай мовы, якая знаходзіць сваё адлюстраванне на пісьме: горад — у горадзе, пайду — пойдзеш, два — дзве; варта — на варце, табе — цябе, мёртвы — мярцяк.

Дзеканне і цеканне не адлюстроўваецца:

1. у запазычанай лексіцы: дэлегат, дэманстрацыя, актэт, тэатр; аднак перад суфіксамі **-ін, -ір, -еец, -ейск, -іх, -ёр** зычныя **д' і т'** перадаюцца праз **дз' і тз'**: карацін (але латынь), камандзір, гвардзеец, індзейскі, эпізодзік, акцёр;

2. прыставачнае **д** і суфіксальнае **т** перад мяккім **в** захоўваюць сваю цвёрдасць: адведаць, адвіць; у дзяцінстве, у таварыстве, на Літве.

Арфаграфічны разнабой назіраецца ў напісанні ўласных імёнаў не толькі іншамовнага паходжання (Адэс-Абеба — Адзіс-Абеба, Сан'яга — Санц'яга), але і славянскага (Літваў — Ліцвінаў, Уладзіслаў — Уладзіслаў).

1. Я. М. Камароўскі, Беларуская мова. Арфаграфія. Мінск 1972, с. 110-115, 118-121;

Т. Jasiński-Socha, Skrypt do zajęć praktycznych z języka białoruskiego, s. 17-19.

чацца дыдактычны цэнтр Нацыянальнага парка.

Можна ўжо ў палове года прайдзе ў рамантаваныя зараз памяшканні былога царскага праўлення пушчы (у дырэктыйным парку) Установа па ахове прыроды ІДЛ.

Вось такія найбліжэйшыя і найважнейшыя планы Белавежскай пушчы. Было б вельмі добра, калі б яны паспяхова рэалізаваліся.

Пятро Байко
Фота аўтара

3 ФАСОЛІ

Каўбаса, у параўнанні з папулярнай фасолляй, выйгравае толькі крыху большай колькасцю калорый, але надта ўступае з пункту гледжання колькасці бялкоў, вітамінаў, вугляводаў і мінеральных рэчываў.

Бялок фасолі з пункту гледжання амінаквасаў найбольш набліжаны да жывёльнага бялку (мяса, яйкі, малако). Аднак жа ўступае яго аджыўчай вартасці. Такім чынам найлепш было б прымяняць розныя камбінацыі фасолева-мяснага парадку.

Па-рознаму падрыхтоўваюць, напрыклад, фасолі па-брэтонску. Яна можа быць гусцейшая ці менш густая, засмажаная ці не, з падсмажанай ці сырой цыбульай або і зусім без яе. Найчасцей у фасолі па-брэтонску дадаюць тое, што ёсць пад рукой, і таму кожны раз яна можа атрымацца іншай.

Фасолі перш за ўсё трэба намачыць нанач, памыўшы яе перад гэтым. Справа ў тым, што трэба абавязкова варыць яе ў той самай вадзе, у якой яна намачылася, бо ў гэтай вадзе будзе частка мінеральных рэчываў з фасолі. Нарэзваем абабраную каўбасу (можа быць крыху падсушаная з халадзільніка). Дакідаем таксама капчоны бачок або саланіну, нарэзаныя костачкай.

Калі вада, якая прыкрывае фасолі, выпарыцца, даліваем пакрысе ад часу да часу. Дадаем пасечаную і крыху падсмажаную на тлушчы цыбулю, перац, соль, папрыку, майранак і пару лыжак памідорнага перацёру або канцэнтрату, якога бярэм крыху менш.

Фасолі абавязкова трэба часта памешваць, бо соус густее. Добра было б дадаць яшчэ лыжку шмалцу, а свежую каўбасу дадаем у канцы тушэння.

Можна стушыць фасолі з баранінай (паводле французскай кухні). 40 дэкаў фасолі, памыўшы яе і не мацывшы, усыпаем у вялікую каструльку. Заліваем халоднай вадой і варым. Праз 10 мінут адцэджваем, заліваем кіпячай пасоленай вадой і варым, пакуль не будзе паўмякай. У той час паўкілаграма бараніны без касцей, нарэзанай, як на гуляш, падсмажыць на разагрэтым тлушчы, дадаць 2 нарэзаныя морквіны і 2 пасечаныя цыбуліны. Дадаем прыправы: лаўровы ліст, чабор, 2 зубкі часнаку, расцёртыя з соллю, перац. Тушыць пад крышкай, даліваючы малой колькасцю адвару з фасолі. Праз 40 мінут дадаць і фасолі. Усё перамяшаць, зноў даліць адвару і на малым агні варыць каля гадзіны. Падаваць у каструльцы, у якой гэтая страва тушылася.

Варта таксама выкарыстоўваць фасолі ў розных гароднінных салатах, тым больш што зялёнага гарошку летась было мала.

Гаспадыня

САРДЭЧНЫЯ ТАЙНЫ

Дарагое Сэрцайка, мне 30 год. Маю вышэйшую адукацыю і добрую працу. Маю таксама шмат сяброў і сябровак. Аднак жа ўжо пачынаюць з мяне падсміхацца. Чаму, маўляў, замуж не выходзіш? У старых дзеўках застанеўся. Я наогул за гэтыя пытанні на нікога не злуюся і стараюся ўсё абярнуць у жарт.

Хацела са мной жаніцца пару асоб з заgrаніцы. Я, аднак, найлепш засталася б дома. Люблю Беласточчыну, сваю родную вёску, дый сам горад Беласток, у якім даваўся мне жыць і працаваць.

У апошні час у маім жыцці ізноў засявілася надзея. Будуць з сябрамі і сяброўкамі на адной урачыстасці ў нашым старым інтэрнаце, я пазнаёмілася з адным вельмі сімпатычным хлопцам. Правялі мы разам першы вечар, і я даведлася, што майму хлопцу 23 гады. Ну, вядома, пра мае гады ён не пытаўся і я падумала, што калі хлопец мне адпавядае, то варта з ім пасябраваць. І вось такім чынам мы з ім ходзім ужо цэлы месяц. Праўда, хлопец гэты яшчэ вучыцца ў тэхнікуме, але ж некалі яго скончыць! І ён пачаў гаварыць пра наша супольнае жыццё. Я ўжо нават думала, што мо гэта і ёсць той, каго я так доўга чакала ў сваім жыцці. Але ж высветлілася выпадкова, што яму ўсяго 17 год! Манюка! А быў жа такі прыемны, сімпатычны! А якія ў яго вочы, валасы, які ён наогул разумны. Мяне тая яго мана не спужала ў тым сэнсе, што ён нячэсны чалавек, а таму, што ён усё ж занадта для мяне малады. 13 год розніцы — гэта нямаля.

Паходзіць гэты хлопец з сям'і вельмі скромнай, можна сказаць з беднай, дык пакуль яшчэ скончыць ён навуку, даваўся б і ўтрымліваць яго. Што рабіць? Парай, Сэрцайка, ці варта ісці

на такую рызыку і выходзіць замуж за хлопца, шмат малодшага за мяне?

Віка

Дарагая Віка! Што ж, напэўна такая сям'я, у якіх жонка намнога старэйшая за мужа, здароўца, а яшчэ часцей здароўца ў такіх умовах так званыя „нефармальныя суполкі“. Але ж тут, бачыш, ёсць загвоздка. Дзе-ля таго, каб жаніцца фармальна, хлопцу яшчэ трэба пачакаць некалькі гадоў (хіба што здарыліся б нейкія непрадбаныя акалічнасці і цераз суд ён змог бы атрымаць дазвол на шлюб).

Тых, што табе прапанавалі шлюб і выезд за мужа, ты проста не кахала. Веру ў тое, што калі б кахала, то паехала б за хлопцам на край свету, кінуўшы і вёску і Беласток. Відань, проста не спаткала свайго кахання раней.

Пытаешся, што рабіць цяпер. Ну што ж, мана гэтага хлопца была шляхетнай маной, бо ўсё ж ён бачыў пэўную розніцу ў вашым узросце, калі дадаў сабе аж шэсць гадоў. Можна было б сказаць, што табе 24 і прадаўжаць сяброўства далей. Мае калегі тут падказваюць, што трэба браць шчасце, пакуль яно ёсць, бо нічога ў жыцці няма вечнага. Кажуць, што каханне і так прайдзе, ці ты выйдзеш за яго замуж, ці не выйдзеш, і трэба выкарыстаць той момант, калі яшчэ нешта ў жыцці табе імпауе.

Я, аднак, думаю, што трэба быць надта адчайным чалавекам, дэсператам проста, каб рашыцца на такі крок. Вядома, калі аднясешся да хлопца як да нейкай часовай разрыўкі, то справу можна патрактаваць прыхільна. Аднак жа трывалая сувязь з ім у постаці шлюбу, а яшчэ, не дай Божа, і супольных дзяцей, несумненна, прынесе табе вялікае расчараванне ў жыцці: ты будзеш старэй і пахіляцца ўніз, а ён будзе даражэць і расцітаць. І тады вапны інтарэсы разыйдуцца ў розныя бакі.

Сэрцайка

★ ВЕР-НЕ-ВЕР ★

Сніцца мне, што знаходжуся ў нейкай зале. Там многа людзей. І каля мяне нейкая жанчына, якая была з хлопцам-інвалідам, якому было вельмі цяжка хадзіць. Яна потым кудысьці пайшла, а хлопца пасадзіла пры сцяне на крэсла. Я гляджу, а яму так хочацца ўстаць з гэтага крэсла, і я паставіла яму дапамагчы. Падыйшла, узяла яго пад рукі, але як не стараюся, не магу яго зварухнуць з месца. І ўжо прыйшла тая жанчына і тут жа мой шэф пры нас. Яна хацела яго пачаставаць шакаладам, але ён не ўзяў яго. А потым падыйшоў да мяне і ззаду праз плячо падаў мне шакаладны батонік, загорнуты ў белую паперку. І тут ужо мяне збудзіў мой муж, гаворачы, што час уставаць. Ды сам кажа: „Ведаеш, што мне прыснілася?! Ты сядзіш у свайго шэфа на каленях і плачаш“.

А яшчэ раней дык сніўся мне такі сон. Я на панадворку сваіх бацькоў. Там бацька (ужо не жыве) і мацьха збіраюцца кудысьці фурай ехаць. І як бы і я разам з імі. Але пабегла я ў садок, каб яблыкаў узіць. Там многа нападала іх на зямлю, але

ўсё нейкія пагнілыя, прыпсутыя. Я шукаю і не магу знайсці добрага. Не ведаю толкам, ці я знайшла добрыя яблыкі, ці не... Астроне, што могуць абазначаць гэтыя сны?

Міра

Міра! Сны твае надобрыя. У першым сне табе прысніўся калека. І гэта сведчыла б аб тым, што чакае цябе нейкая непрыемная справа. Але чаму табе суінуў тую цукерку твой шэф? Цукеркі наогул абазначаюць прыезд нейкіх гасцей. Можна ў цябе на рабоце адбудуцца нейкія змены? Але не будучыя яны, аднак, занадта прыемныя. Нешта ў цябе на рабоце, відань, дзеешца, калі справы тваёй працы нуртуюць нават і мужа. Хаця ты і плакала, то ўсё ж тое, што ты сядзела ў шэфа на каленях, сведчыць аб нейкай няшчырасці.

Што датычыць сну пра вёску і тых гнілых яблыкі, дык ён толькі папярджае першыя сны. Адным словам, клопаты (бацька), няшчырасць і падман (мацьха) і сваркі (яблыкі). Яблыкі ці добрыя ці кепскія, заўсёды добра не варожаць. А яшчэ ж была і фурыманка (хісткая справа).

Астрон

Зорка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЎ



Так на сустрэчы з „Зоркай“ спявалі беларускія песні і гралі на флейтах вучні трэцяга і пята-га класаў з Ляшукоў.

Калі я быў маленькі, мама аднекуль прынесла дадому жывога пеўня. Ну і што, спытаеце, у гэтым такога дзіўнага? Ды нічога, калі б мы не жылі ў шматпавярховым доме, ды яшчэ на пятым паверсе. І пакойчык у нас быў толькі адзін, калі не лічыць балкона.

Тата прыйшоў з працы, раззлаваўся: які можа быць павень на пятым паверсе?

А мама ў мяне з вёскі і ўсё, што нагадвае ёй вёску, вельмі любіць. Пеўняў, напрыклад. Так яна і сказала тату. І дадала, што дзецям (дзеці — гэта, значыцца, я) трэба зашчапляць любоў да жывёлаў.

Певень мне спадабаўся: ён увесь такі рознакаляровы, і грабеньчык у яго малінавы. А галоўнае — я ўпершыню ў жыцці бачыў жывога пеўня.

Мама выняла яго з сумкі, ён стаў хадзіць па пакоі і шукаць крошкі.

— І дзе вы яго будзеце трымаць? — спытаў тата. — Ці ён так і будзе хадзіць па пакоі?

— Ён жа есці хоча! — спахатылася мама. — Сыноч, прынясі з кухні хлеба.

Я хутчэй прынес цэлую булку хлеба, і мы пачалі ўдваіх карміць пеўня крошкамі. А тата стаяў і незадаволенна глядзеў, як мы гэта робім.

— Жыць ён будзе на балконе, — сказала мама. — У картонным карабку. Вы толькі паглядзіце, які ён прыгажун. Як жа мы яго назавем?

— Пеця! — сказаў я.

— Старомодна, — сказала мама.

А певень у гэты момант узяў і сказаў:

— Ко-ко.

Мабыць, наш певень, пачуўшы

крошак, успомніў аб сваіх курах, пакінутых на вёсцы. Ён гаварыста агледзеўся, але ў пакоі ніводнай куркі не было, і пачаў зноў дзяўбсці крошкі.

— Так і назавём, — вырашыла мама. — Кока.

У нас на балконе стаяў вялікі картонны карабок, з яго мы з мамай зрабілі хатку для Кокі. Выразалі дзверы па Кокінаму ўзросту і акенца.

Станіслаў Брэер

КОКА

Каб ён не саскочыў з балкона, за нагу яго прывязалі вярвочкай, так, каб Кока мог ускочыць толькі на поручні.

На наступную раніцу — яшчэ не ўзыходзіла сонца — Кока закукарэкаў. Ды яшчэ як!

На нашай вуліцы ды, мабыць, ва ўсім горадзе ён быў адзіным пеўнем, таму што ніхто яму не адказаў, як гэта бывае на вёсцы. Але Кока не сумаваў — значыцца, ён адзін будзе будзіць цэлы горад!

Здзіўленыя суседзі выглянулі з вокан.

— Што гэта такое! — узлаваўся дзядзька з дваццаць восьмай кватэры. — У мяне сёння важнае пасаджэнне, а ўсялякія там пеўні мне спаць не даюць!

— Слухайце! — умяшаўся барадач з сорок дзевятай кватэры. — Гэта ж цудоўна: певень абудзіў нас па тое, каб мы на сонца паглядзелі!

І ўсе тут убачылі, што за горадам устае сонца, ружовае і

цёплае. А Кока тым часам сядзіць на поручнях балкона і крычыць, як толькі ўмее, сваё цудоўнае „кукарэку“.

Сядзіць Кока на поручнях, крыламі махае, а яны ў яго сонцам прасвечваюцца, ды так, што крылы да вясёлкі робяцца падобнымі. Крычыць Кока, махае сваімі крыламі-вясёлкамі і відаць, што ён вельмі цешыцца і ружовым сонцам, і людзьмі, што выглядаюць з вокан, і аблокамі ў вышыні, а асабліва сваім цудоўным голасам!

Вось накрычыцца ён, намахавіцца крыламі, саскочыць на падлогу і давай снедаць. Мама яму купіла зернятак: ён так іх любіць, асабліва, калі я даю іх яму з далоні. Коку падабаецца, калі яму аказваюць увагу. І наогул ён разумны. Пачнець што-небудзь расказваць, дык ён нахіліць галаву з малінавым грабеньчыкам і слухае. І абавязкова адкажа: ко-ко, спрабуй, маўляў, разам са мною зарнятак.

Кока вельмі любіў выскакваць на поручні і глядзець зверху на горад. Мабыць, ён уяўляў, што гэта ён ляціць над горадам — усё-такі пяты паверх, высока! Аднойчы на балкон прыляцеў голуб.

А Кока ўпершыню ўбачыў такую белую птушку, якая прыляцела да яго з самага неба. Нібы прапануючы знаёмства, Кока ўзмахнуў крыламі і закрычаў:

— Кукарэку! Кукарэку!

Але голуб спалохаўся, узмахнуў крыламі і паляцеў з балкона ўніз так, што певень спалохаўся за яго жыццё. Але праз імгненне голуб узляцеў у неба — над дахамі, над пеўнем, над усім светам.

(Працяг на стар. 10)

Вернікі Віктарыя Шыба

КОЛЬКІ УНУКАЎ У БАБУЛІ?

Запыталі бабулю:

— Колькі маеш унукаў?

У адказе пачулі:

— Палічыць — будзе мука.

Адзваецца Саша:

— Гэты прыклад нас вучыць,

Што ў бабуленькі нашай

Толькі дзедка не ўнучак.

ПРАЦАВІТЫЯ ДЗЕЦІ

Працавітыя малыя,

Столькі ў іх усякіх спраў!

Валя ляльцы блузку шые,

Дом будзе Яраслаў.

— Як там шыецца, краўчыха,

А выходзіць нешта хоць?

— Пачакай, матуля, крыху,

Зараз буду я паропць.

БУДЗЕ РЭПА НА ЯЗЭПЕ

Мама аблаяла Язэпа:

— Які ж ты брудны, проста жах!

На шыі можна сеяць рэпу,
Цыбулю, моркву на руках.

А выкарыстаць яшчэ ногі,

Ды твае плечы і живот —

Будзе гародніны так многа,

Што й не патрэбны агарод.

НАЙЛЕПШЫ ТОЙ, ШТО МЫШЭЙ ЛОВІЦЬ

Паспрачаліся каты,

Што на печы грэлі цёлы:

— лепшы я, ці лепшы ты,

Лепшы чорны кот, ці белы?

Доўга слухаў спрэчкі той

Невялічкі хлопчык Лёва.

— Вось, каты, адказ вам мой:

Лепшы той, што мышэй ловіць.

У ЯКОЙ ШКОЛЕ?

— Што вы рабілі на занятках? —

Пытае тата Лёню.

— На ўроку хіміі ўзрыўчатку

Даследвалі мы сёння.

— А заўтра ў школе, мілы сыноч,

Што зробіце вы болей?

Сыноч адказаў праз хвіліну:

— Дык у якой жа школе?

ЦІХОНЯ

— Ціхуткі твой надзвычайны хлопчык,

Прыемна так да вас прыйсці.

Баюся, што яго растопчуць

У нашым жудасным жыцці.

— У гэтым ціхім дрэмле ліха,

Ты больш нічога не кажы.

Тады ён толькі ў хаце ціхі.

Калі прыходзіць хтось чужы.

ТАТА ПУЖАЕЦЦА МАШЫН

Звяртаецца да мамы сын,

Прышоўшы з горада дахаты:

— Не спадзяваўся, што машын

Баіцца так страшэнна тата.

Калі на супрацьлеглы бок

Ішлі па вулічным мы бруку,

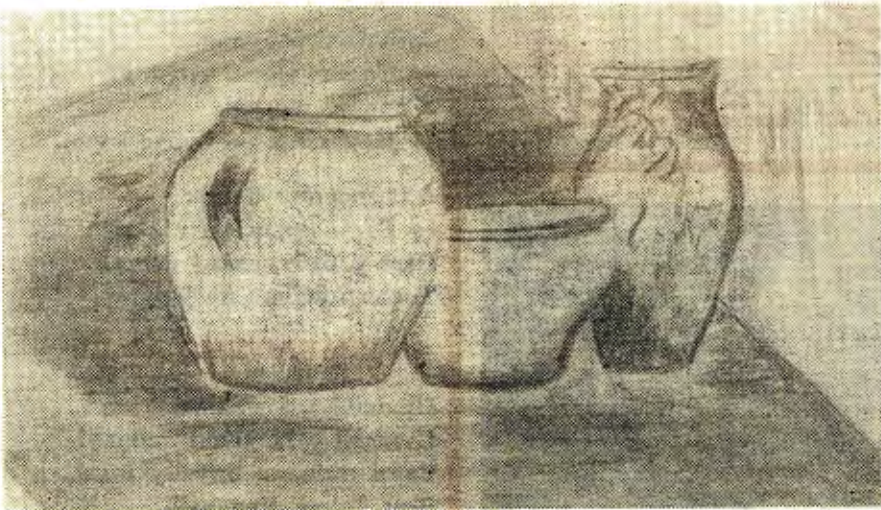
Тата сказаў тады: — Сыноч,

Моцна трымай мяне за руку.

„Ніва“
16.IV.1989 г.

9

Малюнкi школьнікаў



Малюнак вучня восьмага класа школы ў Дубінах Грэсi Анішчука.

КОКА

(Працяг са стар. 9)

Задраўшы галаву, Кока ў захапленні сачыў за палётам прыгожай птушкі. І, вядома, яму хацелася вось так жа імгненна і лёгка ўзляцець, быццам ён зусім не важыць, як пухынка, на якую дзёмухнуў хуткі вецер. Голуб палінеў, а наш Кока да самага вечара ўзмахваў крыламі і кукарэкаў у той бок, куды паліцела белая птушка.

Мне шкада было Коку. Вядома, у яго быў я, але ён чамусьці сумваў. І я хацеў, каб голуб зноў прылянеў да нас на балкон.

І голуб, праўда, прылянеў на наступную раніцу. Распушыў хвост і пачаў хадзіць па паручням, мармычучы нейкую галубіную песеньку.

— Ко-ко, я вельмі цешуся, што ты ў мяне ў гаспях, белая птушка з неба, — быццам сказаў Кока. — Як табе падабаецца мой домік?

— Нічога, — сказаў гасць. — Толькі мне сумна было б, калі б мяне прывязалі за нагу. Я тады не мог бы лётаць. Для птушкі галоўнае — гэта крылы.

Ён саскочыў з балкона, крылы падхапілі яго, і ён узлянеў высока ў неба. Там ён перавяр-

нуўся раз-другі і апусціўся побач з пеўнем.

— Вось так, — сказаў голуб.

— Дзіва, якая прыгажосць! — у задуме прамовіў певень.

Усё гэта яны гаварылі на сваёй птушынай мове, і я больш здагадваўся, аб чым яны размаўляюць. Але галоўнае я зразумеў: трэба зняць з пеўня вяроўку, таму што яна перашкаджае яму лётаць.

Я падышоў і адвязаў Коку.

— Ну чаго ты баіся! — клікаў голуб. — Паліцім у неба!

Кока замахаў крыламі з усёй сілы, пацягнуўся да голуба — і скочыў з балкона...

Я бачыў, як ён падаў, адчайна махаючы кароткімі крыламі. Тады я ўпершыню даведаўся, што пеўні не ўмеюць лётаць.

Я доўга плакаў, сядзячы над Кокам. Суседзі глядзелі з вокан і таксама шкадавалі Коку. А голуб доўга кружыў над дваром, то сядзячы побач, то зноў неспакойна ўзлятаючы.

Мама і тата прышлі з працы.

— Ёсць у гэтай гісторыі свой урок, — уздыхнуўшы, сказаў тата, — кожнаму вызначана яго месца пад сонцам. — Ён строга глянуў на маму, потым на мяне: — Эх, вы!

Мне здалася, што татавы вочы заблігчэлі, і я яшчэ мацней заплакаў.

ПАЗНАЕМ ПРЫРОДУ

МОЙ КОЦІК

Зусім маленькага прынёс я яго дадому ад Андрэя Белаказовіча. Мець коціка — гэта вялікая радасць. Звяры і расліны — гэта прырода, якая аказвае ўплыў на чалавека. Трымаюць людзі катой не для маентку, не для таго, каб лавіў мышэй, а таму, што гэта дае ім прыемнасць сужыцця з іншым стварэннем.

Наглядаючы за прыродай, мы супакойваем нервы, прырода дае нам псіхічную раўнавагу, а ў маладога чалавека выходзіць адказнасць і абавязак у адносінах да стварэння, якое ён любіць і якім апакуецца.

Дзіця, развіваючыся, прывязваецца да звярка, вучыцца шанаваць і любіць усё жывое, як калісьці я навучыўся ад свайго бацькі. Бацька часта прыносіў дамоў коцікаў, каб абудзіць у мяне спачуванне да слабейшага. Бацька хацеў, каб я меў цікавейшы занятак, а не лазіў у шкоду па садах ды агародах.

Коцік — гэта член нашай сям'і. Вучоныя гавораць, што кот можа за год злавіць каля 3000 мышэй. Але без гаспадара кот можа стаць і шкоднікам. Здзічэлы і галодны — можа лавіць куранят, птушак. Як паказваюць статыстыкі, толькі 40 працэнтаў катой жывуць у хатах. 50 працэнтаў знаходзіць сабе месца на паддашшах і ў падвалах, а каля 10 працэнтаў — гэта зусім бяздомныя каты. Не раз мне здаралася бачыць у лесе здзічэлых катой. У іх карацейшыя хвасты, таму што зімою

часта адмярзаюць. У Галадоўскім лесе дзікія каты жывуць нават у лісінных норах, але паляўнічыя іх пастрэлялі. Бяздомнасць і вялікая шкода!

Цяпер я, як і ў гады сваёй маладосці, трымаю ў сябе коціка. Гэты мой коцік вельмі вясёлы. Калі толькі я выпущу яго на двор, ён бяжыць да яблыні, караскаецца па ствале, трымаючыся пазуркамі за кару, і ніколі не падае на хрыбет, толькі заўсёды на лапкі.

Пагуляўшы на двары, коцік вяртаецца ў хату, бо любіць цяпло і забаву з клубочкам на шнурку.

Аднойчы, калі я паехаў з дому на некалькі дзён, дык, як расказвала суседка, коцік прасіўся ў хату, а потым плакаў пад дзвярыма, а ад суседкі ўцякаў. Толькі на другі дзень ёй удалося перакупіць яго свежым малачком. Як толькі я вярнуўся, коцік вярнуўся дадому і больш ужо да суседкі не бегаў.

Мой коцік вельмі дбае пра сваю чысціню. Пасля кожнага піцца малака ці супу коцік пачынае мыцця ад галавы да самага хваста, не забываючы лапкі і вухі, і грудзі, і шпю. А пасля гэтага любіць пасядзець на белым — на паперы ці нават пасцелі. Коцік вельмі любіць макарон, усялякі суп, будку, тварог, малако і мяса. А мне веселей з ім жывецца.

Вам жа, дзеці, раю: не забірайце коцікаў з вуліцы. У іх ёсць свой дом, можа, і свая мама ці тата, кацяняты проста вяртаюцца з прагудкі дадому. Любіце звяроў і памагайце ім у цяжкія хвіліны.

Андрэй Гаўрылюк,
Відава

Васілы КУТОЧАК

* * *

— Чаго твой старэйшы брат Юрка сядзіць цэлы дзень пад яблыняй? — пытаецца Міша ў сябра.

— Бо ён хоча стаць слаўным вучоным, — адказвае Янка.

— Каб быць вучоным, дык трэба вучыцца, — дзівіцца Мі-

ша, — а не сядзець без работы.

— Ведаеш, ён чакае, каб яму яблык на галаву ўпаў, — паясняе Янка.

— Не разумею, навошта яму гэта! — далей дзівіцца Міша.

— У іх на ўроку фізікі настаўнік казаў, што вядомы англійскі вучоны, сядзячы пад дрэвам, адкрыў закон прыцяжэння, бо яму яблык на галаву ўпаў. Яго звалі Ньютан. Чаму б і наш Юрка не мог нешта такое важнае адкрыць?

ПАЗНАЕМСЯ

БССР, 220060, г. Мінск-60, вул. К. Лібкнехта, 112, кв. 19. Лена Акуліч. 4 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Волаха, 21, кв. 41. Ніна Латушкіна. 3 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Волаха, 21, кв. 50. Іра Куцко. 3 клас.

БССР, 220060, г. Мінск-60, вул. К. Лібкнехта, 112, кв. 34. Вераніка Вашэўская. 3 клас.

БССР, 220060, г. Мінск-60, вул. Волаха, 51, кв. 6. Света Дубовік. 4 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36,

вул. Волаха, 7, к. 2, кв. 28. Слава Лобігер. 6 клас.

БССР, 220060, г. Мінск-60, вул. Волаха, 51, кв. 26. Ларыса Шэндзяровіч. 5 клас.

БССР, 220060, г. Мінск-60, вул. Волаха, 51, кв. 3. Іра Заяц. 5 клас.

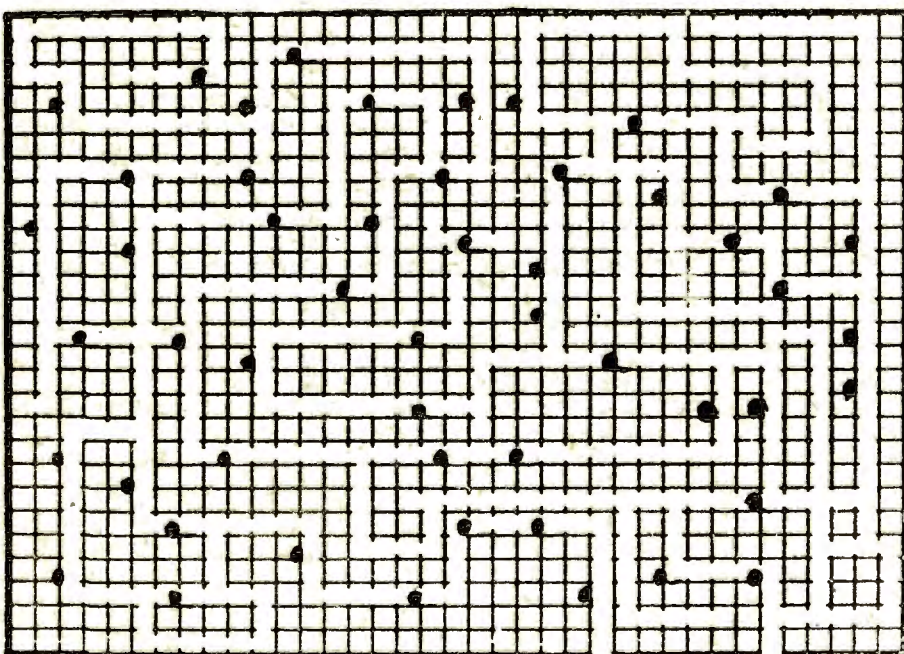
БССР, 220060, г. Мінск-60, вул. Волаха, 51, кв. 28. Лена Грэковіч. 6 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. К. Лібкнехта, 92, кв. 32. Віталь Суходольскі. 6 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Волаха, 9, кв. 33. Саша Дзяр-кач. 6 клас.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Волаха, 8, кв. 40. Ваня Бальц-віч. 6 клас.

А-Д-Г-А-Д-А-Н-К-А



Перад табой лабірынт — лес, у якім растуць грыбчкі. У вызначаным месцы зайдзі ў гэты лес і збяры дакладна 34 грыбкі, азначаныя кропкамі.

TELEWIZJA WARSZAWA

Піątek 14 IV — 8.55 Domator. 8.50 Domo-
we przedszkole. 9.15 DT — Wiadomości.
9.25 DT — Dodatek gospodarczy. 9.40 „Sto
pierwszy” (cz. 2, ost.) — film fab. radz.
10.50 Domator. 11.10 Fizyka dla humani-
stów. 12.00 Geogr. kl. VI. 12.50 Współczes-
na genetyka, kl. I-IV lic. 13.30 TTR —
s. II Mat 14.00 TTR — s. II J. pol. 15.10
W szkole i w domu. 15.30 NURT. 16.00
Pr. dnia i DT — Wiad. 16.05 Mieszkać —
wszechna budowlana. 16.25 Dla młodych
widzów: Rambit. 16.50 Dla dzieci: Okien-
ko Pankracego. 17.15 Teleexpress 17.30 „Gos-
podarka dla ludzi” (3) — pr. publ. 17.50
Tel. Informator Wydawniczy 18.15 „Trakt
pamięci” — tv film dok 18.50 Dobranoc.
19.00 „10 minut” — 19.10 Monitor rządowy.
19.30 Dziennik. 20.05 „Anna tysiąca dni” —
film hist. prod. ang. 22.25 „Czas” — mag.
publ. 23.00 DT — Echa dnia. 23.15 „Ludzie
przechłw sobie”. „II wojna światowa —
39-45” — serial dok. franc.

Sobota 15 IV — 7.00 TTR — s. IV Mat.
7.30 TTR — s. IV J. pol. 8.00 Tydzień na
działce. 8.20 Na zdrowie. 8.55 Pr. dnia. 9.00
„Drops” — mag. dla dzieci i młodzieży
oraz „Fraggles” — film ang 10.30 DT —
Wiad. 10.40 Stare, nowe, najnowsze 11.25
„Bellona” — wojsk. mag. publ. 12.05 Te-
lewizja Prowincja. 12.35 Tel. Teatr Prozy:
Walery Briusow — „Natalia”. 14.20 „Do
trzech razy sztuka” — pr. z udziałem ak-
torów, dziennikarzy, sportowców 14.50 Pr.
dnia. 14.55 Komedia, komedia, komedia...
„Wyjście awaryjne” — film fab. pol. 16.20
Los. D. Lotka. 16.30 „Trzy rundy” — pr.
publ. 17.15 Teleexpress. 17.30 Portrety: „Ma-
ria Kuncewiczowa, wspomnienia o ludziach,
książkach i zdarzeniach” — film dok. prod.
pol. 18.35 Butik. 19.00 Dobranoc. 19.10 Z
kamerą wśród zwierząt. 19.30 Dziennik. 20.05
„Przybywa jeździec” — western USA. 22.00
Tydzień w polityce. 22.10 Tel. Przegląd
Sportowy oraz M. S. w hokeju na lodzie
„Szwecja — Polska”. 22.50 „Dotykaj mnie”
— recital Małgorzaty Ostrowskiej i zespołu
„Lombard”. 23.25 DT — Wiad. 23.35 Klub
Filmowy: „F.J.S.T.” — film fab. USA.

Niedziela 16 IV — 7.15 Pr. dnia. 7.20
Wszelchna rodzinny wiejskiej. 7.45 Po gos-
podarsku. 8.15 Tydzień. 8.55 Pr. dnia. 9.00
Teleranek 10.30 DT — Wiadomości. 10.35
„Wspólnota Pacyfiku” — film ang. 11.35
Kraj za miastem. 12.05 Tel. Koncert Zyczeń.
12.50 „Wędrowni dalekie i bliskie”. Dawid
Ojstrach — wspomnienia o Muzyku” —
film dok. 13.45 Teatr Młodego Widza: John
Ronald Reuel Tolkien — „Pogromca smo-
ków”. 14.25 Pr. dnia. 14.30 Mag. „Morze”.
14.50 Marek Sierocki zaprasza. 15.20 Foto-
magazyn „Powiększenie”. 15.40 „Katarzyna”
— serial franc. 17.15 Teleexpress. 17.30 Gdzie
są tamtych lat. 18.30 Antena. 19.00
Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.05 „Rzeka
kłamstwa” — serial TP. 21.30 „Raport —
7 dni”. 21.40 Sportowa niedziela. 22.40 „Tak
tu cicho” — rep. 23.10 DT — Wiadomości.

Poniedziałek 17 IV — 9.45 DT — Wiad.
9.55 Transmisja z otwarcia obrad XIV Kon-
gresu Stronnictwa Demokratycznego 10.30
TTR — s. II Fiz. 14.00 TTR — s. II Biol.
15.00 Powt. przed maturą: Hist. 15.30 NURT.
16.00 Pr. dnia i DT — Wiad. 16.05 Vade-
mecum konsumenta (1) 16.25 „Luz” — pr.
nastolatów. 17.15 Teleexpress. 17.30 Vade-
mecum konsumenta (2). 17.40 Echa sta-
cjonów. 18.30 Laboratorium. 18.50 Dobranoc.
19.00 „10 minut”. 19.10 Gorące linie. 19.30
Dziennik 20.05 Teatr TV. T. Mann — „Wiel-
ki Peeperkorn”. 22.00 Studio XIV Kon-
gresu SD. 22.30 Vademecum konsumenta (3).
22.45 DT — Echa dnia. 23.05 J. niem. (23).

Wtorek 18 IV — 8.55 Domator. 8.50 Domo-
we przedszkole. 9.15 DT — Wiad. 9.25 DT
— Dodatek gosp. 9.40 „Synowie i córki
Jakuba Szklarsza” (3) — serial obycz. CSRS.
10.40 Domator. 12.50 Wiedza o społeczeń-
stwie, kl. VII. 13.30 TTR — s. IV Fiz.
14.00 TTR — s. IV Prod. rośl. 15.25 Kim
być — pr. dla 15-latków. 15.55 Pr. dnia
i DT — Wiad. 16.00 Studio Sport — M. S.
w hokeju na lodzie: CSRS — Polska, około
17.15 Teleexpress. 17.55 „Adwokat z Old
Bailey” (6-ost.) — serial krym. prod. ang.
18.50 Dobranoc. 19.00 „10 minut”. 19.10 „Od
A do Z”. 19.30 Dziennik. 20.05 „Synowie
i córki Jakuba Szklarsza” (3) — serial obycz.
CSRS. 21.05 Konferencja prasowa rzecznika
rządu. 21.30 „Po debiucie” — wydanie spec-
jalne. 22.10 Studio XIV Kongresu SD. 22.40
DT — Echa dnia. 23.00 J. ang. (24).

Sroda 19 IV — 8.55 Domator. 8.50 Domo-
we przedszkole. 9.15 DT — Wiad. 9.25
„Gwiazdooki” — film fab. prod. weg. 10.55
Domator. 12.00 J. pol. kl. VI. 12.50 Hist.
kl. III lic. 13.30 TTR — s. II Chem. 14.00
TTR — s. II Prod. zwierz. 14.30 NURT.
15.50 Pr. dnia i DT — Wiad. 15.55 Los.
Ex. i Super Lotka. 16.05 Studio Sport —
M. S. w hokeju na lodzie: ZSRR — Polska.
17.20 Teleexpress. 17.30 „Spojrzenia”. 18.05
Tel. Informator Wydawniczy 18.20 Archi-
wum XX wieku. 18.50 Dobranoc. 19.00 „10
minut”. 19.10 Pr. publ. 19.30 Dziennik. 20.05
Studio Sport. 21.45 „Raport” 22.25 Studio
XIV Kongresu SD. 22.45 DT — Echa dnia.
23.05 J. ros. (25).

Czwartek 20 IV — 8.05 Hist. kl. I lic. 8.35
Domator. 8.50 Domo-ve przedszkole. 9.15 DT
— Wiad. 9.25 „Osmiornica” (6) — serial
prod. włosk. 10.20 Domator. 10.50 Magazyn
wspomnień. 11.10 Przejrzyj obronne kl. VIII
i I lic. 12.00 J. pol. kl. V. 12.50 J. pol.
kl. I lic. 13.30 TTR — s. IV Prod. zwierz.
16.00 Pr. dnia i DT — Wiad. 16.05 „Pol-
skie zdrowie” — Szczawica. 16.25 Kwant
oraz film z serii „Edisonowie”. 17.15 Tele-
express. 17.30 Raport — Sensacje. 17.55 „Ka-
lejdoskop” — wojsk. mag. publ. 18.20 Son-
da. 18.50 Dobranoc. 19.00 „10 minut”. 19.10
„Tera” — tvz gosp. 19.30 Dziennik 20.05
„Osmiornica” (6) — serial włoski 21.05 Pe-
gaz. 21.55 Studio XIV Kongresu SD. 22.25
Wódka. 22.45 DT — Echa dnia.

KINO

19. Mściciel znad Żółtej Rzeki — Hongkong
23.
Czeremcha Złoty pociąg — pol. 19. Wiel-
ka majówka — pol. 22
Hajnowka Most na rzece Kwai — ang. 17.
Złote dziecko — USA 18-22. Dzika namięt-
ność — USA 23.
Michałowo Dzika namiętność — USA 17.
Carmen — fr. 18-19. Powrót na ziemię —
USA 21-23.

ШТО? ДЗЕ? КАЛІ?

Дзень	Стыль		Святы, імяніны	Сонна усх.-зах.	Месяц усх.-зах.
	новы	стары			
нядзеля	16	3	Юліі, Ксеніі	4.37-18.36	13.44-3.11
панядзелак	17	4	Роберта, Рудальфа	4.35-18.38	14.54-3.22
аўторак	18	5	Апалонія, Аліцыі	4.32-18.39	16.04-3.31
серада	19	6	Адольфа, Тымона	4.30-18.41	17.15-3.40
чацвер	20	7	Агнешкі, Чэслава	4.28-18.43	18.27-3.50
пятніца	21	8	Анзельма, Фелікса	4.26-18.45	19.41-4.02
субота	22	9	Ляона, Лукаша	4.24-18.46	20.56-4.17

ДА ВЫПУСКНІКОЎ БЕЛЬСКАГА БЕЛАРУСКАГА ЛІЦЭЯ!

Шаноўныя сябры!

Маю прыемнасць гэтымі словамі паведаміць вас, што чарговы
з'езд абсалвентаў і выхаванкаў нашага ліцэя запланаваны, у
сувязі з яго 45-годдзем, на 23 і 24 верасня 1989 г. у Бельску-
Падляшскім.

Аб з'ездзе бліжэй можна даведацца ў школе пад адрасам:
Liceum Ogólnokształcące im. Bronisława Taraszkiewicza
17-100 Bielsk-Podlaski,

ul. Mikołaja Kopernika 4, tel. 21-81

Да сустрэчы!

З сяброўскім прывітаннем

магістр Мікалай Врублеўскі

БЕЛАРУСКИ МУЗЕЙ

Беларускі музей у Гайнаўцы
патрэбны ўсім беларусам на цэ-
лым свеце. На яго будову пасту-
паюць узносы ад нашых суай-
чыннікаў з-за мяжы.

Я сам працую цэлы час на му-
зей. Адаю ўсе свае матэрыяль-
ныя сродкі, веды, здароўе. Вель-
мі важным лічу тапаграфію і та-
панімію, таму раблю карты.
Назва сама па сабе, без месца-
знаходжання, не мае вартасці.
Лічу, што для маіх прац зной-
дзеца месца ў музеі. Назвы да-
рог, урочышч і гідраграфічнай
сеткі — гэта наша гісторыя, да-
кументы нашай этнічнай быт-
насці. Найстарэйшыя з іх — гі-
драграфічныя назвы — бытуюць
з дагістарычнага часу.

Дык я часта думаю: як яно
будзе?.. Сэрца мне рэжа за наш
музей у Белаежы. Яго ліквіда-
валі. Экспанаты, што мы цяжкай

працай збіралі, апынуліся ў ін-
шых музеях. На добры лад, дык
і ў памяшканні Галоўнага праў-
лення БГКТ можна было іх пе-
рахаваць у шафах.

А вось справа назвы: музей
помнікаў беларускай культуры і
рэвалюцыйнага руху. Думаю,
што назва неадэкватная. Апрача
прадметаў матэрыяльнай куль-
туры, будуць там мае карты
геаграфічных назваў, дакумен-
тальная і сакральная графіка
(ды яшчэ з арыгінальнымі эпіта-
фіямі на старых крыжах!), кар-
ты беларускага фальклору і т.п.
Павінна знайсціся месца на на-
шую гісторыю, ад пачаткаў іс-
навання беларускага народа. Рэ-
валюцыйны рух гэта толькі
частка нашай гісторыі.

Прапаную назву: „Беларускі
музей этнаграфіі і гісторыі”. І
пакуль не даваць нічыёга імя
для музея.

Інж. Б. Ф. Рудкоўскін

МУЗЕЙНЫ ФОНД

Грамадскі камітэт пабудовы Музея помнікаў беларускай
культуры і рэвалюцыйнага руху праводзіць збор грошай на па-
будову музея. Ахвяраванні трэба пасылать на такі адрас:

Bank Spółdzielczy w Hajnowce Nr Konta 905217-1922-132-3.

У замежнай валюце: Narodowy Bank Polski I Oddział w Białymstoku nr rachunku walutowego 5021-24325-152-6787, nr ra-
chunku walutowego w rublach 5021-24325-151-6201.

Спіс чарговых ахвяравальнікаў:

- | | |
|---|--------------|
| 2360. Вайводскае пагадненне прафсаюзаў, раён.
струк. ОПЗЗ у Беластоку | — 5000 зл. |
| 2361. Уладзімір Паўловіч (Мінск) | — 25 руб. |
| 2362. Бацькоўскі камітэт пры Пачатковай школе
№ 2 у Гайнаўцы | — 5000 зл. |
| 2363. Пачатковая школа ў Арэшкаве | — 2500 зл. |
| 2364. А. і М. Цімашук (Гайнаўка) | — 2000 зл. |
| 2365. Анатоль Хілько (Гродна) | — 970 зл. |
| 2366. Анатоль Ахрыцюк (Гайнаўка) | — 2500 зл. |
| 2367. Гайнаўскі кааператыўны банк | — 2000 зл. |
| 2368. Пастарунак грамадзянскай міліцыі ў Ду-
бічах-Паркоўных | — 3000 зл. |
| 2369. Васіль Іванюк (Гайнаўка) | — 2500 зл. |
| 2370. Васіль Гвай (Беласток) | — 600 зл. |
| 2371. Мікалай Антанюўскі (Падрэчаны) | — 10.000 зл. |
| 2372. Гмінны грамадскі камітэт дабраахвотнага рэ-
зерву Грамадзянскай міліцыі ў Дубічах-Пар-
коўных | — 2000 зл. |
| 2373. Самаўправа жыхароў у Навакорніне | — 20.000 зл. |
| 2374. Мікалай Бушко (Гайнаўка) | — 5000 зл. |
| 2375. Фабрыка „Бяль” у Бельску-Падляшскім | — 30.000 зл. |
| 2376. Праваслаўная парафія ў Гайнаўцы | — 40.000 зл. |
| 2377. Праваслаўная парафія ў Дубінгах | — 1500 зл. |
| 2378. Праваслаўная парафія ў Дубічах-Паркоўных | — 8012 зл. |
| 2379. Ігнат Панасюк (Ліпіны) | — 200 зл. |

Лзяквем

Наш адрас: Społeczny Komitet Budowy Muzeum Zabytków
Kultury Białoruskiej i Ruchu Rewolucyjnego 17-200 Hajnowka.
ul. Wyzwolenia 6 Телефон 28-89.

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ

Жывучы на зямлі (мастаўлян-
скай)... • Яўген Мірановіч вы-
ясняе прафесару... • Студэнц-
кая „Прысутнасць” • С. Яновіч
развітваецца з Канадай • Шля-
хам гадоў • Вянок гродзенскіх
танцаў на Гайнаўшчыне • Па-
жарныя справы ў Трасцяныцы •
„Зорка” • Сэрпайка: ці варта
спяшацца • Парады • Гумар.

Ніва

Орган Галоўнага праўлення Бела-
рускага грамадска-культурнага тава-
рыства. Рэдактар: Валерыя Жышка
(карэктар). Віталій Луба (галоўны
рэдактар). Міраслава Лукша, Ян Мак-
сімовіч. Яўгенія Палюшка (кіраўнік
канцылярыі). Уладзіслаў Петрук
(мастак). Марыя Федарук (машыніст-
ка). Ада Чачуга (даказны сакратар).
Яніна Чэрнякевіч.

„Ніва”
ul. Wesolowskiego 1
15-950 Białystok, skr. poczt. 149
tel. 232-41

Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Pra-
sowe 15-950 Białystok ul. Wesolowskiego 1
Druk Białostockie Zakłady Graficzne w
Białymstoku Cena prenumeraty kwart. 520
zł półr. 1040 zł rocznie 2080 zł

WARUNKI PRENUMERATY:

- dla osób prawnych — instytucji i za-
kładów pracy
— instytucje i zakłady pracy zlokalizo-
wane w miastach wojewódzkich i oo-
statalych miastach w których znaj-
duje się siedziba Oddziałów RSW
„Prasa-Książka-Ruch” — na tereniech wiejskich opła-
cają prenumeratę w urzędach poczt-
owych i u doręczycieli
- dla osób fizycznych — indywidualnych
prenumeratorów
— osoby fizyczne zamieszkałe na wsi
w miejscowościach gdzie nie ma Od-
działów RSW „Prasa-Książka-Ruch”
opłacają prenumeratę w urzędach
pocztowych i u doręczycieli
— osoby fizyczne zamieszkałe w mia-
stach — „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenu-
meratę wyłącznie w urzędach poczt-
owych nadawczo-odbiorczych właści-
wych dla miast zamieszkania, pre-
numeratora wolają złożyć używa-
jąc blankietu odbioru na rachunek
miejscowego Oddziału RSW „Prasa-
Książka-Ruch”

3 Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za
granicę przysyłają RSW „Prasa-Książka-
Ruch” Centrala Kolportażu Prasy i Wy-
dawnictw ul. Towarowa 28 15-950 Wai-
szawa skr poczt. 12 konto XV 300 PKO
W wa Nr 1658-2010 45 139 11 Prenumeratę
ze zleceniem wysyłki za granicę pocztą
zwykłą jest droższa od prenumeraty kra-
lowej o 50 proc dla zleceniodawców in-
dywidualnych o 100 proc dla zleca-
nych instytucji i zakładów pracy

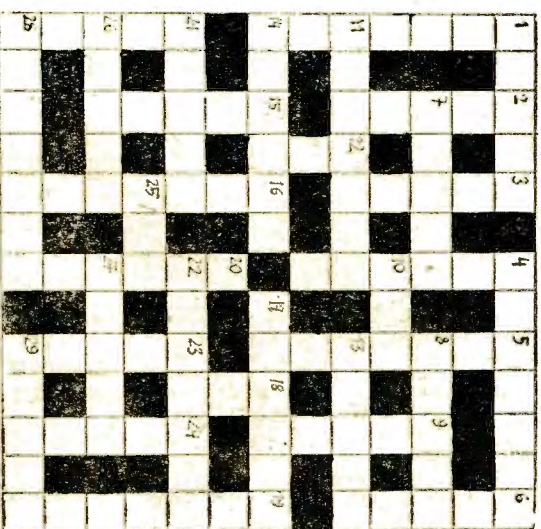
Termin otrzymywania prenumeraty na
kraj za granicę
— do dnia 10 listopada na 1 kwartał
półroczny roku następnego oraz cały rok
następny
— do dnia 1 każdego miesiąca poprzedza-
jącego okres prenumeraty roku bieżącego

Zam. 501/89. Nakład 6.200 egz. T-3

„Ніва”
16.IV.1989 г.

17

КРЫЖАВАНІЦА



Упоперак: 1) кавалак, 4) перад хрысцінямі, 7) блізка сваяк аўса, але пустазелле, 8) пераважна знаходзіцца ў дэвіях, 10) у кашпалку італьянца, 11) пільве ў небе, 13) «спецыяльнасць» тата з «6» уніз, 14) вакол Данца, 17) айчына хакея, 21) запатрабаванне на тавары, 22) равнін, 25) з месца на месца, 26) мшотак, 27) думка, 28) вялікая група велатоншыкаў, 29) не адна вясной на рацэ.

Уніз: 1) малонак прыроды, 2) драгатынкі, 3) больш за кропку, 4) не дзе ў пад, 5) экскурсія па справе, 6) не вер яму, 9) афармленне малюнка або тэкста, 12) над вачамі, 15) націск, але не акцэнт, 16) паміж актэмі, 18) іма паста, як рака ў Афрыцы, 19) супраць атакі, 20) на абарванцы, 21) перажыў яго Ной, 23) драбнейшы за жвір, 24) «дах» ёўропы.

«Здань»

Сярод чытачоў, якія на працягу двух тыдняў прышлілі ў рэдакцыю прашанні адказаць, будзьце разгледзеныя дзве кніжныя ўзнагароды.

Аказы па крываванку, эмсчэпачу ў № 10, Упоперак: каварна, болт, рынак, ляска, аборэб, каса, драпікі, Уніз: Караткевіч, віно, рака, явар, безаруць, лес, Калноўскі, ода, перавага, вір, дзел, Ора, або, ўфа.

Кніжныя ўзнагароды выйграе: Зіна і Ігар Запалаўнавы з Мінска і Міша Міхно са Стоўбцаў

ВЫРЫЛОД

— Гэта, матуля, проста цуд, Не ведаеш такога. Праўце восем дзён вырылод і ён не п'е нічога.

— Не меншы ў нас атрапкіён, Хаця 6 сусед Паўдлуша. Ён п'е затоем восем дзён, Работы не крануўшы.

Віктар Швед

ПІЎКА



— Ці нап'ўна так надзявешца канат?

ДЖАДЫЗМЫ

Жыццё надта сур'ёзнае, каб аб ім сур'ёзна гаварыць.

Любыло гаварыць аб нічым. Гэта адзіная рэч у якой трохі разбіраюся.

Падчас экзаменаў дурні ставіць пытанні, на якія разумныя не падрапаць адказаць.

Існуе толькі адна група людзей, якая думае аб грэшках, Говяш, чым багатага: менавіта бедныя.

Жанчыны, як гэта калісьці сказаў нейкі дасціпны француз, існуюць нас да стварэння шэдэўраў і заўсёды перапладжаюць іх выканаць.

Маю надзвычай прасты смак: заўсёды задавальняе мяне тое, што найлепшае.

Вопыт гэта назва, якую кожны прысвойвае сваім памылкам.

Эксперт гэта звычайны чалавек, які — калі знаходзіцца па-са домам — дае парад.

Дарога да праўды вымашчана парадоксамі.

Старыя вераць ва ўсё, дарослыя ва ўсім сумняваюцца, маладыя ўсё ведаюць.

Аскар Уайльд

У ЛАЗНІ

(Байка)

Здаецца, зноў прыставаўся Да Акадэміі навук: Вучоным нейкім сам назваўся, Мо Гарлавацкага ўнук?

Амагар ласні і парыллі, Ваткі майстар пашылкоў, Прыкільнік чаркі і вудзіллі, А дзін з заўзятых рыбакоў. Пляскаўся ў сажалцы зімою, На дно ныраючы яршом, І жыў ён мараю адною, Каб стаць адметнейшым

Аднойчы ў ласні пры сустрэчы Прапанаваў паслугу мне: „Ты пахвалічы мне, — кажа, — плечы,

Пасля я пахвалічу табе“. Узвўшы венкі свой дубовы, Я так яго пачаў хвастаць... Аж не сляпнеў мой сьляб

новы

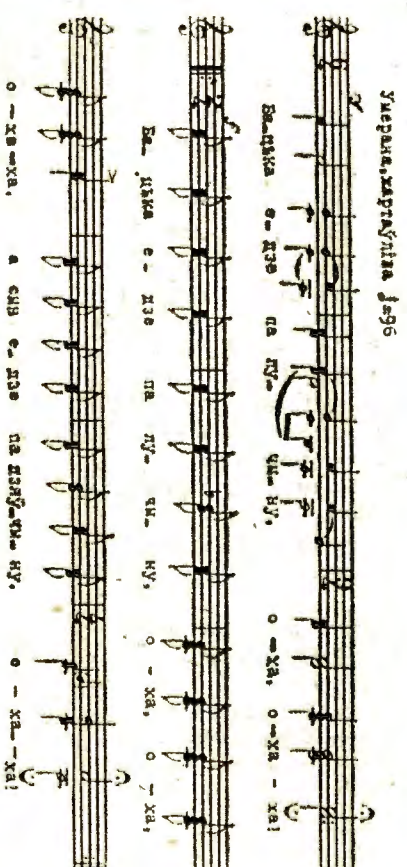
І, як дзіця, пачаў крычаць. Я дзе хвастаў, а дзе дубасіў, А ён лшчэ мацней крычаў: Ты ж мне і нос, мусіць,

расквасіў, Ты не адтуль хвастаць пачаў! Хвалічу, браток, я так, як знаю: Па носе, бо і па ілбе, Бо моцны венкі такі маю, Што й вочы выхвалічу табе. Я падлічу п'ябе ад і анства, Дасмажу ў печы пашылкі,

А неўцтва, прыставаўства, Здаецца, ўзвў бы на штыкі!

Аліксандра Елісеевца

СІРВАЕМ БЕЛАРУСКІЯ ПЕСНІ



БАШКА ЕДЗЕ ПА ЛУЧЫНУ

(народная)

— Што каштуе та дзвўчына?

О-ха-ха!

— Табе, башка, не пытай,

О-ха, о-ха-ха!

— Табе, башка, не пытай,

О-ха, о-ха, о-ха-ха,

— Што каштуе — трэба даць,

О-ха-ха!

— Што каштуе — трэба даць,

О-ха, о-ха-ха!

— Што каштуе — трэба даць,

О-ха, о-ха, о-ха-ха,

Гаспадыня будзе ў хатце,

О-ха-ха!

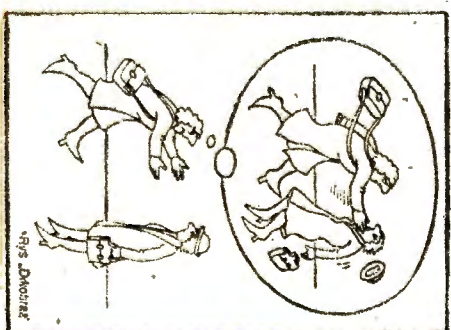
Пытэцца башка ў сына,

О-ха, о-ха-ха!

Пытэцца башка ў сына,

О-ха, о-ха, о-ха-ха,

* Апошнія чатыры радкі кожнай строфы паўтараюцца.



СУСЕДЗІ

— Што чуваш у тваіх новых суседзях?

— Ну, знаеш! Я не ўмешваюся ў інтымныя справы чужых людзей. Ведаю толькі, што яна мае палобойніка, а ён ужо два разы сядзеў за касавымі насяччэ.

НАМА ПАТРЭБЫ

Маладжон раіцца з вопытным калегам:

— Скажы мне, ці мужчына павінен расказваць жонцы ўсё аб сваіх жаданых, думках і ўчынках?

— Навошта! Неўзабаве і твая жонка будзе адгадваць твае жаданні і думкі, а аб тым, што робіш, раскажыць ёй услужлівыя суседкі.

У КІНО

— Учора ў кіно парвалася стужка і праз паўгадзіны панавала еріпечкая цемра. — Ці ўзялі паника? — Зразумела! Пасля таго, як неспадзявана запалілася святло.



Без канкурэнцыі і сепернітва лепш спіцца, але горш жыццця.